

**KRAUS**

Eine Idee voraus



**Dzięki nam się kręci...**

**ROLKI PRZENOŚNIKOWE**



## Dzięki nam się kręci...

Na przestrzeni ostatnich 70 lat wiele znanych i szanowanych firm, takich jak Porsche, Wiedeński Port Lotniczy, Coca Cola, czy Swarovski zdecydowało się nam zaufać i zastosować najwyższej jakości rolki przenośnikowe naszej produkcji „MADE IN AUSTRIA”.

Marka KRAUS jest rozpoznawalna i szanowana na całym świecie. Z powodu wysokiej niezawodności, doskonałej jakości naszych rolek, oraz rozsądnej cenie, rolki przenośnikowe Kraus znajdują zastosowanie w różnorodnych aplikacjach na całym świecie. Dla nas żadne zamówienie nie jest zbyt małe, a żadne wyzwanie nie jest zbyt duże. Bylibyśmy zaszczytzeni mogąc zaliczyć Państwa firmę do grona naszych Klientów. Nasi doświadczeni technicy chętnie odwiedzą Państwa firmę i doradzą. Szybki czas reakcji i elastyczność to nasze atuty.

A handwritten signature in black ink that reads "D. Wagner". The signature is fluid and cursive, with a large initial "D" and a long, sweeping underline.

**Dieter Wagner**  
Managing Partner





# SPIS TREŚCI

<b>Jakość, innowacyjność, zespół</b>	<b>Strona 5</b>
<b>Razem możemy więcej!</b>	<b>Strona 6</b>
<b>Kraus na świecie</b>	<b>Strona 8</b>
<b>Planowanie i produkcja</b>	<b>Strona 10</b>
<b>Doradztwo, planowanie i serwis</b>	<b>Strona 12</b>
<b>Program produkcji</b>	<b>Strona 14</b>

<b>Rolki grawitacyjne</b>	Strona 16
SERIA 500, 1000	Strona 17
SERIA 2000	Strona 18
SERIA 2500, 2600	Strona 19
SERIA 3700	Strona 20

<b>Rolki napędzane</b>	Strona 22
SERIA 3760	Strona 23
SERIA 4830, 5170	Strona 24
SERIA 4840	Strona 25
SERIA 4900	Strona 26
SERIA 4550, 5070	Strona 27
SERIA 5020	Strona 28
SERIA 5103, 5104, 5105	Strona 29
SERIA 5113, 5115	Strona 30
SERIA 5123, 5125	Strona 31

<b>Rolki stożkowe</b>	Strona 32
SERIA 6000, 6020, 6560, 6040	Strona 33

<b>Specjalne zamówienia</b>	<b>Strona 34</b>
<b>Elektrorolki</b>	<b>Strona 36</b>
<b>Strona internetowa</b>	<b>Strona 38</b>
<b>Formularz zapłaty</b>	<b>Strona 39</b>

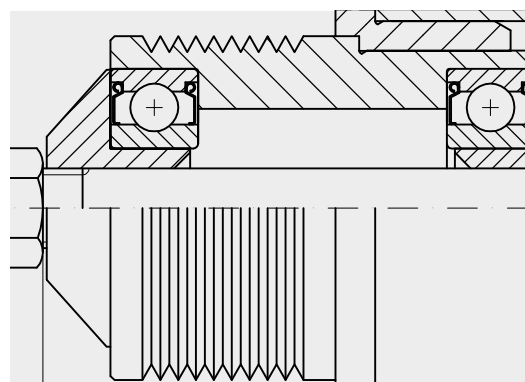
# JAKOŚĆ

Rolka przenośnikowa jest jednym z najważniejszych składników wielu rozwiązań transportowych. Produjemy rolki w naszym własnym zakładzie produkcyjnym przy zastosowaniu nowoczesnych systemów i urządzeń. Przy produkcji wykorzystujemy tylko wysokiej jakości materiały. Żadna rolka nie opuszcza naszego zakładu bez uprzedniego przetestowania przez nasz dział jakości.



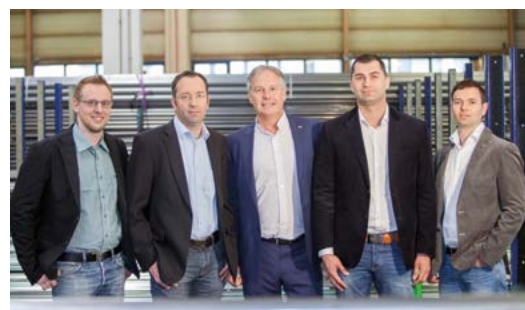
# INNOWACYJNOŚĆ

Slogan „one idea ahead” precyzyjnie odzwierciedla naszą filozofię. Innowacja oznacza poprawę tego, co już istnieje oraz napędza rozwój nowych technologii i rozwiązań. Nasze najnowsze rozwiązanie: elektrorolka Omega 50. Patrz str. 36-37



# TEAM SPIRIT

... Dla nas to więcej niż slogan. Jesteśmy dumni z naszego wykwalifikowanego zespołu. Dla nas żadne zamówienie nie jest zbyt małe, a żadne wyzwanie nie jest zbyt duże. Stawiamy na ludzi, dlatego stale szkolimy naszych pracowników.



## KONTAKT

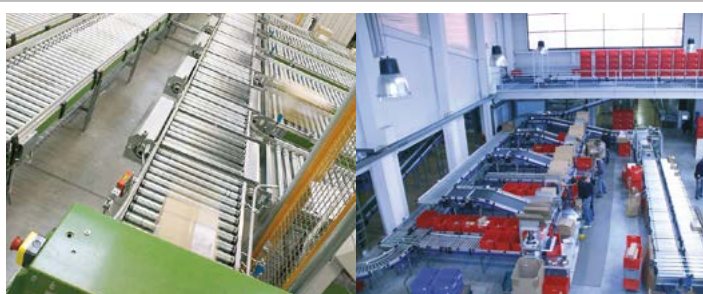
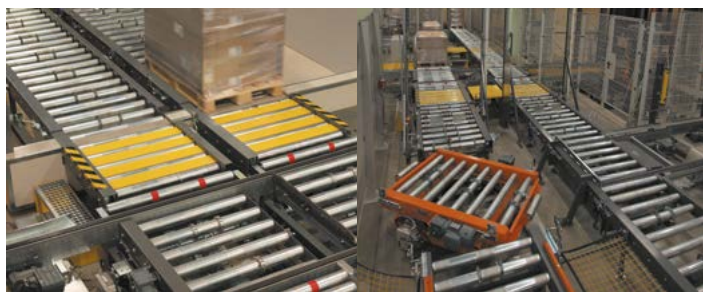
Zapytania:	kontakt	Pytania techniczne:	kontakt
Telefon:	+43 (0) 463/3860-34	Telefon:	+43 (0) 463/3860-37
Telefon:	+43 (0) 463/3860-36	Telefon:	+43 (0) 463/3860-48
Fax:	+43 (0) 463/3860-76	Telefon:	+43 (0) 463/3860-76

[www.kraus-austria.com](http://www.kraus-austria.com)  
[tragrolle@kraus-austria.com](mailto:tragrolle@kraus-austria.com) • [office@kraus-austria.com](mailto:office@kraus-austria.com)

# RAZEM JESTEŚMY SILNI!

Od ponad 70 lat, liczne firmy o zasięgu krajowym i międzynarodowym polegają na dedykowanych rozwiązaniach firmy Kraus.

Dzięki temu, firma Kraus jest rozpoznawalną marką i ma doskonałą reputację w branży logistyczno magazynowej - również poza granicami Austrii. Skorzystaj z know-how oferowanego przez Kraus i stań się jednym z wielu naszych zadowolonych klientów.





# KRAUS INTERNATIONAL

**Jesteśmy obecni w całej Europie. Wspólnie z naszymi lokalnymi partnerami zapewniamy kompleksową obsługę.**

Skorzystaj z doświadczenia naszych techników świadczących profesjonalne usługi na miejscu. Z przyjemnością odwiedzimy Twój zakład i pomożemy w wyborze odpowiedniego rozwiązania.

Aby umówić się na spotkanie konsultacyjne zadzwoń pod poniższy numer:

Telefon: +43 463 38 60 0

Email: [tragrolle@kraus-austria.com](mailto:tragrolle@kraus-austria.com)



- POLSKA
- NIEMCY
- DANIA
- CZECHY
- SŁOWACJA
- RUMUNIA
- SŁOWENIA
- CHORWACJA
- SZWAJCARIA
- WĘGRY









# PLANOWANIE & PRODUKCJA

Spełniamy Twoje oczekiwania

## DORADZTWO SPRZEDAŻOWE

Kraus oferuje darmowe profesjonalne doradztwo w Twojej firmie.

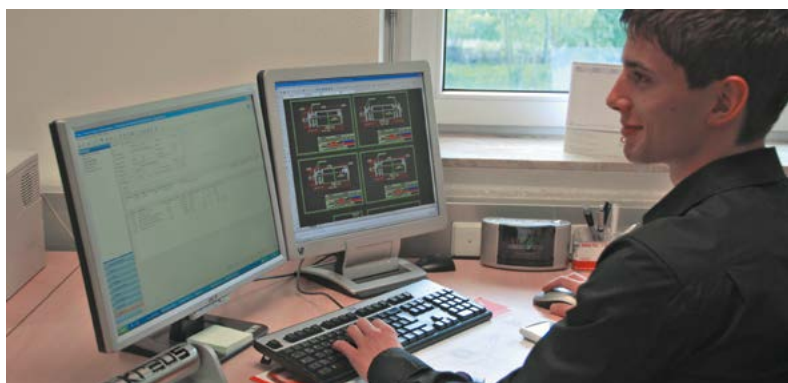
Potrzebujesz porady eksperta? Zapewnimy Ci ją. Pomożemy Ci dobrać odpowiednią rolę do Twojego zastosowania spośród łącznie 1500 różnych wersji oferowanych rolek. Nasz zespół znajdzie optymalne rozwiązanie.



## PLANOWANIE

W razie potrzeby realizujemy również niestandardowe zlecenia.

Nasz kompetentny dział planowania pomoże Ci znaleźć najlepsze i najbardziej ekonomiczne rozwiązanie. Korzystamy z centralnego planowania produkcji aby precyzyjnie koordynować i planować każdy etap realizacji zamówień.



## PRODUKCJA

Każde zamówienie realizujemy wg indywidualnej specyfikacji i wymagań klienta.

Proces produkcji rolek przenośnikowych składa się z 6 do 8 etapów i trwa od 6 do 8 dni. Od cięcia do montażu, każdy etap jest skrupulatnie planowany aby zapewnić terminową realizację każdego zamówienia.



## KONTROLA JAKOŚCI

Kraus połączył 70 letnie doświadczenie z nowoczesną technologią

W celu zapewnienia jak najwyższej jakości naszych produktów, do produkcji wykorzystujemy tylko najwyższej jakości, precyzyjnie wyselekcjonowane materiały. Żadna rolka nie opuszcza naszej fabryki bez uprzedniego sprawdzenia i przetestowania przez nasz dział kontroli jakości.



# DORADZTWO

Nasz zespół składa się z wykwalifikowanych inżynierów, ich wiedza i doświadczenie koreluje z potrzebami i wymaganiami naszych klientów. Zadowolenie naszych klientów jest dla nas priorytetem.

Naszą misją jest znalezienie najlepszego i najbardziej ekonomicznego rozwiązania dla Twojej firmy. Skontaktuj się z nami za pośrednictwem Internetu lub telefonu, z przyjemnością odpowiemy na Twoje pytania. Zaangażujemy się w Twój projekt na etapie planowania dzięki temu wspólnie wypracujemy najlepsze rozwiązanie. Nasze doświadczenie i wysoka jakość komponentów wykorzystywanych do produkcji rolek zapewnią nam sukces.



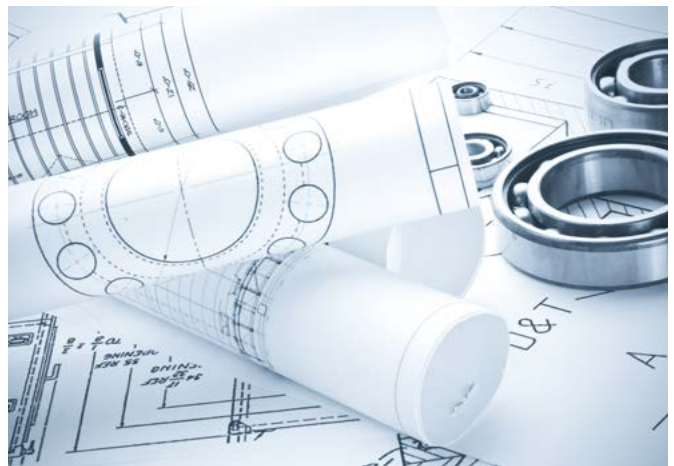
# PLANOWANIE

Wypracujemy z Tobą optymalne rozwiązanie dobierając właściwe rolki do Twojej aplikacji.

Nasz kreatywny Zespół dzięki swoim umiejętnościom i zaangażowaniu wypracuje dla Ciebie najlepsze możliwe rozwiązanie korelujące z Twoimi oczekiwaniami. Praktyka i doświadczenie jest podstawą do realizacji pomysłów i wdrażania usprawnień, które ciągle towarzyszą rozwojowi naszych produktów.

Realizujemy Twoje pomysły i oczekiwania – od prototypu do produkcji seryjnej.

- **Krótki czas oczekiwania na odpowiedź**
- **Najwyższy standard produktów i usług, cały proces realizowany jest w jednej fabryce**
- **Maksymalna wydajność dzięki optymalnemu planowaniu, krótkie terminy realizacji**

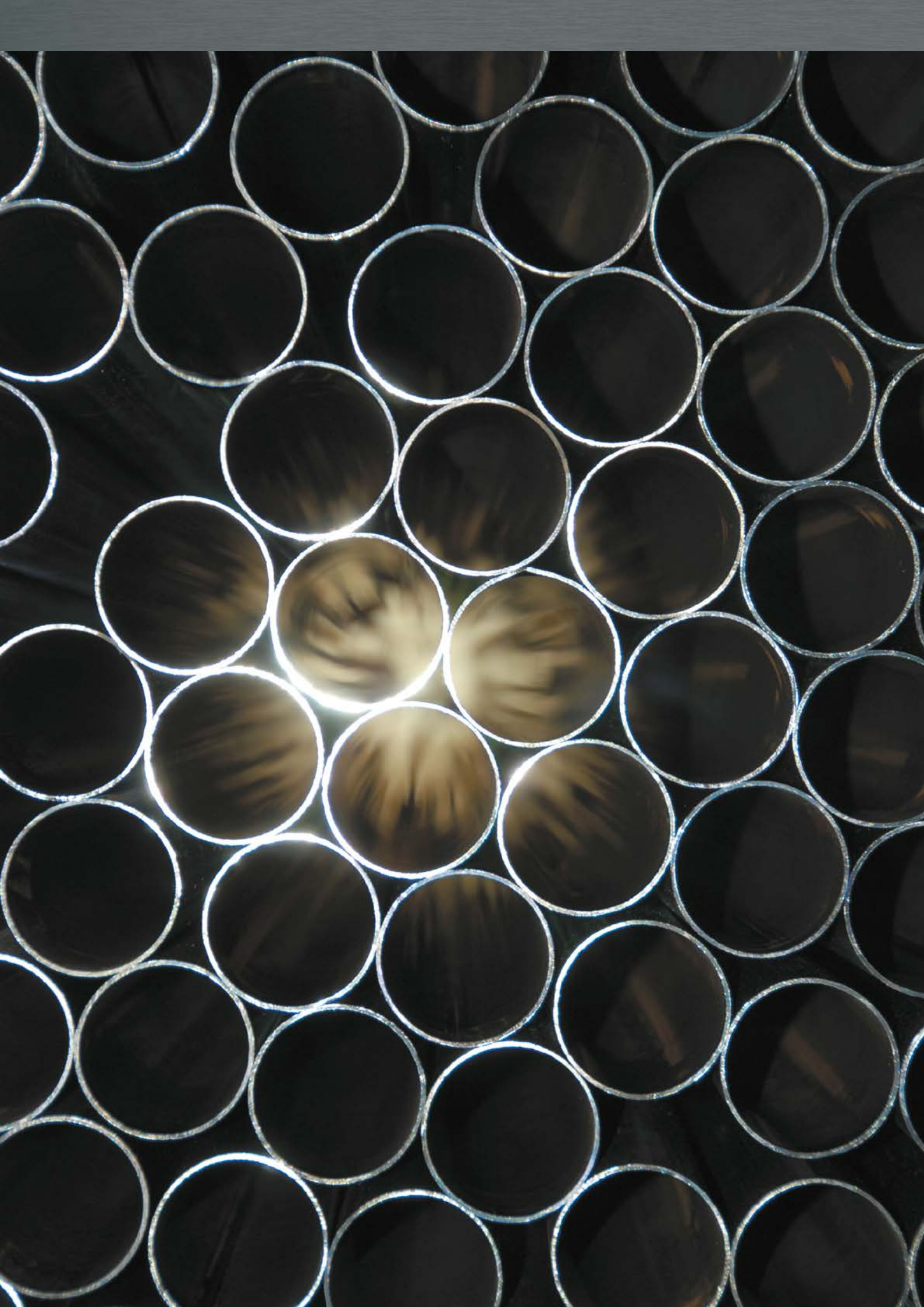


# OBSŁUGA

Indywidualna obsługa: w razie potrzeby chętnie zaspokoimy indywidualne oczekiwania i wymagania.

Skontaktuj się z naszym konsultantem i skorzystaj z naszej wiedzy i doświadczenia. Już przy ofertowaniu podamy Ci dokładną datę dostawy Twojego zamówienia. W razie potrzeby możemy zaproponować indywidualnie planowane cykliczne transporty oraz gwarantowane, nieprzekraczalne terminy dostaw.





# PROGRAM PRODUKCJI

Rolka przenośnikowa jest jednym z najważniejszych składników wielu rozwiązań transportowych. Dlatego dbamy o to, żeby rolki z naszej fabryki były najwyższej możliwej jakości.

Produkujemy rolki w naszym własnym w zakładzie produkcyjnym przy zastosowaniu nowoczesnych systemów i urządzeń. Przy

produkcji wykorzystujemy tylko wysokiej jakości materiały i stale szkolimy naszych pracowników. Dzięki temu, firma Kraus jest rozpoznawalną marką i ma doskonałą reputację w branży logistyczno magazynowej - również poza granicami Austrii.



## ROLKI GRAWITACYJNE

Grawitacyjne rolki przenośnikowe do aplikacji manualnych i grawitacyjnych

- **Transport zarówno lekkich i ciężkich detali**
- **Duża różnorodność wersji wykonania do różnorodnych zastosowań**
- **Dostępne w wykonaniu stalowym, plastikowym, aluminiowym i nierdzewnym**



## ROLKI NAPĘDZANE

Rolki przenośnikowe napędzane za pomocą pasków okrągłych, wielorowkowych, zębatych lub łańcuchów

- **Transport zarówno lekkich i ciężkich detali**
- **Różne standardy wykonania o zróżnicowanej charakterystyce, np.: rolki cichobieżne, z uszczelnieniem labiryntowym, z powłokami zabezpieczającymi detale przed uszkodzeniem**



## ROLKI STOŻKOWE

Stożkowe rolki przenośnikowe do transportu detali na łukach

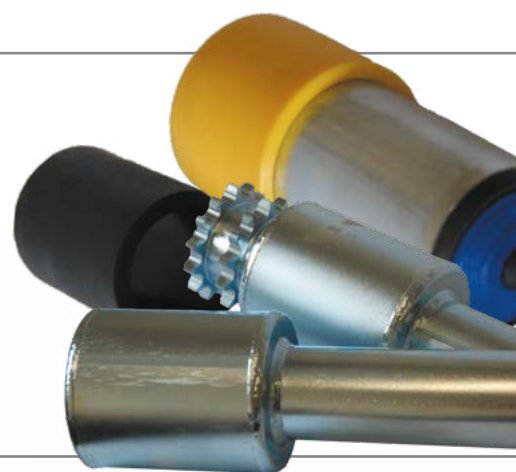
- **Rolki stożkowe grawitacyjne**
- **Rolki stożkowe z napędem łańcuchowym**
- **Rolki stożkowe napędzane paskiem okrągłym**
- **Rolki stożkowe napędzane paskiem wielorowkowym**



## SPECJALNE ZAMÓWIENIA

20% wszystkich produkowanych przez nas rolek to rolki niestandardowe produkowane na specjalne zamówienie

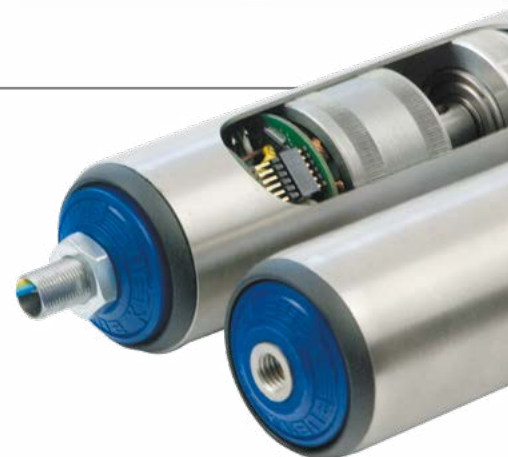
- **Specjalne zamówienia indywidualnie dostosowane do potrzeb klienta**
- **Dowolny materiał**
- **Dowolne wykonanie**
- **Dostępne różne rodzaje ogumowania**



## ELEKTROROLKI

Dedykowane do transportu pojemników

- **Brak przekładni**
- **Cicha praca**
- **Różnorodne możliwości mocowania**



# ROLKI GRAWITACYJNE







## SERIA 500

## SERIA 1000

### SERIA 500 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	6	8	10
Ø 20 Ø 30 Ø 40	gwintzew.:	M 6x25	M 8x25	M 10x25
	długość rury =	EBL -32	EBL -35	EBL -37
	długość rolki =	EBL -16	EBL -19	EBL -21
	długość osi =	EBL +30		

### SERIA 500 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10
Ø 20 Ø 30 Ø 40	gwintwew.:	M 5x15	M 6x15
	długość rury =	EBL -21	
	długość rolki =	EBL -5	
	długość osi =	EBL +20	

### SERIA 1000 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	6	8	10	12
Ø 50	gwintzew.:	M 6x15	M 8x15	M 10x15	M 12x15
	długość rury =	EBL -25	EBL -28	EBL -30	EBL -33
	długość rolki =	EBL -19	EBL -22	EBL -24	EBL -27
	długość osi =	EBL +30			

### SERIA 1000 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12
Ø 50	gwintwew.:	M 5x15	M 6x15	M 8x15
	długość rury =	EBL -14		
	długość rolki =	EBL -8		
	długość osi =	EBL		

#### ZALETY:

- Niskie koszty eksploatacji
- Niskie opory toczenia
- Mała masa
- Dostępne w wersji nierdzewnej

#### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnątrzmagazynowych
- Temperatura pracy od -10°C do +40°C

#### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka Ø 20 - 0,10 kN
- rolka Ø 30 - 0,15 kN
- rolka Ø 40 - 0,15 kN
- rolka Ø 50 - 0,20 kN

#### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 0,3 m/s dla rolki Ø 20, Ø 30
- 0,5 m/s dla rolki Ø 40, Ø 50

#### WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
 ocynkowana: Ø 20 x 1,5; Ø 30 x 1,5; 40 x 1,5; 50 x 1,5  
 PVC: Ø 20 x 1,5; Ø 30 x 1,8; 40 x 2,3; 50 x 2,8  
 nierdzewna: Ø 20 x 1,5; Ø 30 x 1,0; 40 x 1,5; 50 x 1,5

#### OŚ:

stal zwykła Ø 6, Ø 8, Ø 10, Ø 12

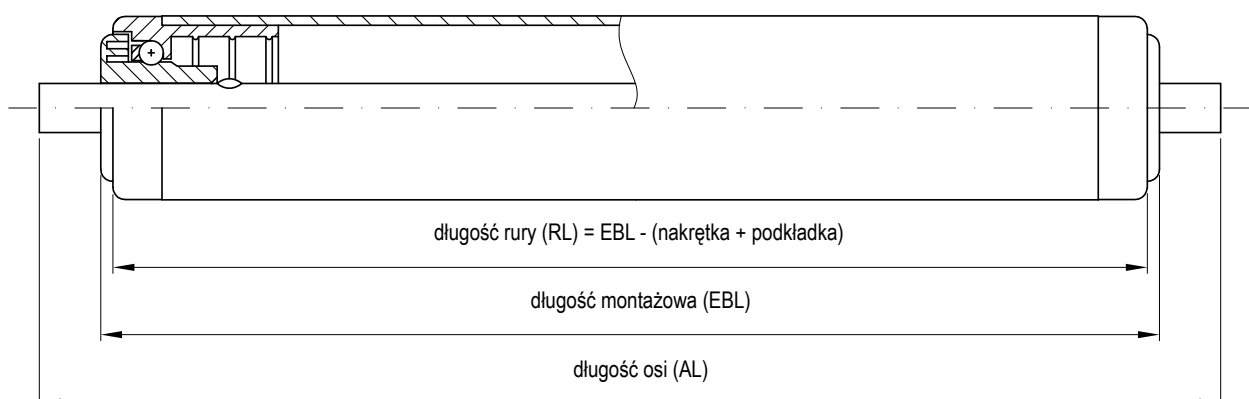
typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, sprężynowa, stała, frezowana

opcjonalnie: oś V2A

#### ŁOŻYSKA NIEPRECYZYJNE:

Tworzywowe gniazdo łożyska z jednym rzędem stalowych łożysk kulkowych

opcjonalnie: w wykonaniu nierdzewnym



SERIA 2000 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM				
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12
ø 30 ø 40 ø 50 ø 60	gwintzew.:	M 8x25	M 10x25	M 12x25
	długość rury =	EBL -22	EBL -24	EBL -27
	długość rolki =	EBL -20	EBL -22	EBL -25
	długość osi =	EBL +30		
ø 80	długość rury =	EBL -26	EBL -28	EBL -31
	długość rolki =	EBL -20	EBL -22	EBL -25
	długość osi =	EBL +30		

SERIA 2000 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM				
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12
ø 30 ø 40 ø 50 ø 60	gwintew.:	M 5x15	M 6x15	M 8x25
	długość rury =	EBL -8		
	długość rolki =	EBL -6		
	długość osi =	EBL		
ø 80	długość rury =	EBL -12		
	długość rolki =	EBL -6		
	długość osi =	EBL		

SERIA 2000 - WYKONANIE Z OSIĄ SPRĘŻYNOWĄ					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	SK11
ø 30 ø 40 ø 50 ø 60	długość rury =	EBL -8			
	długość rolki =	EBL -6			
	długość osi =	EBL +20			
ø 80	długość rury =	EBL -12			
	długość rolki =	EBL -6			
	długość osi =	EBL +20			

SERIA 2000 - WYKONANIE Z OSIĄ FREZOWANĄ				
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	10	12	
ø 30 ø 40 ø 50 ø 60	frezowanie	SW 8x10	SW 10x10	
	długość rury =	EBL -8		
	długość rolki =	EBL -6		
	długość osi =	EBL +20		
ø 80	długość rury =	EBL -12		
	długość rolki =	EBL -6		
	długość osi =	EBL +20		

# SERIA 2000



### ZALETY:

- Niskie koszty eksploatacji
- Niskie opory toczenia
- Praca w ujemnych i dodatnich temperaturach
- Obłe krawędzie rolek umożliwiają łatwy transfer produktów
- Wykonanie antystatyczne

### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnątrzmagazynowych
- Temperatura pracy od -30°C do +60°C

### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka Ø 30 - 0,40 kN
- rolka Ø 40 - 0,80 kN
- rolka Ø 50 - 1,10 kN
- rolka Ø 60 - 1,20 kN
- rolka Ø 80 - 1,50 kN

### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 0,6 m/s dla rolki Ø 30, Ø 40
- 0,8 m/s dla rolki Ø 50, Ø 60, Ø 80

### WYMIARY RURY:

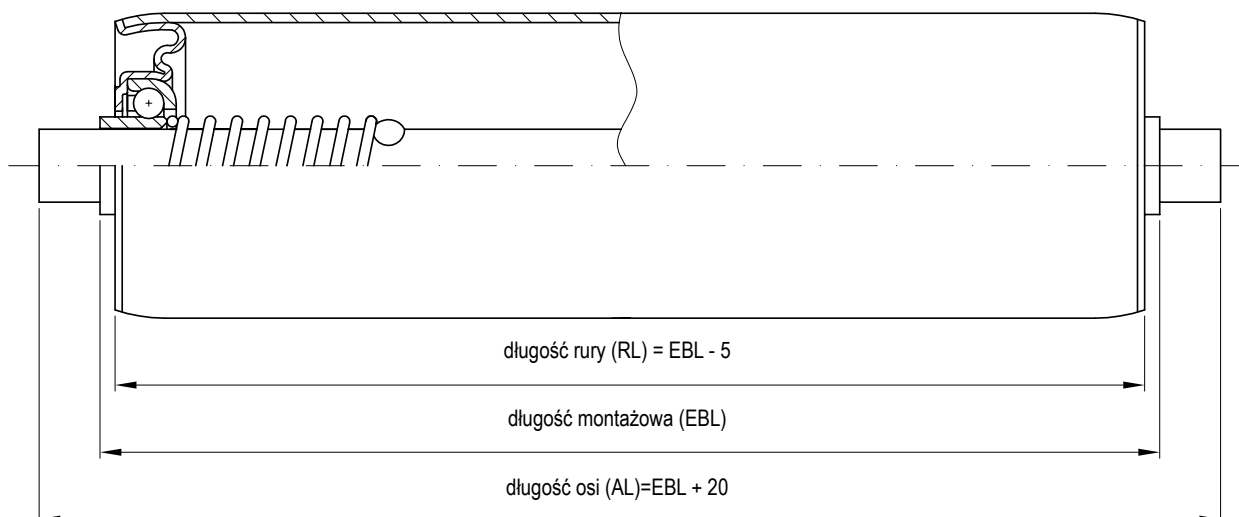
rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
ocynkowana: Ø 30 x 1,5; Ø 40 x 1,5; Ø 50 x 1,5; Ø 60 x 1,5;  
Ø 80 x 2

### OŚ:

stal zwykła Ø 6, Ø 8, Ø 10, Ø 12  
typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, sprężynowa, stała,  
frezowana

### ŁOŻYSKA NIAPRECYZYJNE:

Gniazdo łożyska ze stali ocynkowanej z głęboko hartowanymi  
bieżniami łożyska





## SERIA 2500

## SERIA 2600

SERIA 2500 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	10	12	14	15
ø 40 ø 50 ø 60 ø 80	gwintzew.:	M 10x25	M 12x25	M 14x25	M 14x25
	długość rury =	EBL -26	EBL -29	EBL -31	EBL -31
	długość rolki =	EBL -22	EBL -25	EBL -27	EBL -27
	długość osi =	EBL +30			

SERIA 2500 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	10	12	14	15
ø 40 ø 50 ø 60 ø 80	gwintew.:	M 6x15	M 8x15	M 10x15	M 10x15
	długość rury =	EBL -14			
	długość rolki =	EBL -10			
	długość osi =	EBL			

SERIA 2600 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM			
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
ø 63,5 ø 80 ø 89	gwintzew.:	M 20x40	M 24x40
	długość rury =	EBL -34	EBL -36
	długość rolki =	EBL -28	EBL -30
	długość osi =	EBL +50	

SERIA 2600 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM			
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
ø 63,5 ø 80 ø 89	gwintew.:	M 12x18	M 16x24
	długość rury =	EBL -16	
	długość rolki =	EBL -10	
	długość osi =	EBL	

### ZALETY:

- Obłe krawędzie rolek umożliwiają łatwy transfer produktów
- Przeznaczone do dużych obciążeń
- Uszczelnione łożyska kulkowe zabezpieczone przed wilgocią i zanieczyszczeniami
- Przeznaczone do dużych prędkości
- Rolki antystatyczne

### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnątrzmagazynowych
- Transport ciężkich ładunków, palet
- Temperatura pracy od -30°C do +80°C

### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka Ø 63 - 2,5 kN
- rolka Ø 80 - 3,0 kN
- rolka Ø 89 - 5,0 kN
- rolka Ø 108 - 5,0 kN

### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 1,4 m/s dla rolki Ø 40, Ø 50, Ø 60, Ø 80
- 1,8 m/s dla rolki Ø 63, Ø 80, Ø 89, Ø 108

### WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
ocynkowana: Ø 40 x 1,5; Ø 50 x 1,5; Ø 50 x 2; Ø 50 x 3; Ø 60 x 1,5; Ø 60 x 2; Ø 60 x 3; Ø 80 x 2 dla serii 2500  
ocynkowana: Ø 63 x 2,9; Ø 80 x 2; Ø 80 x 3; Ø 89 x 3; Ø 108 x 3,25 dla serii 2600

### OŚ:

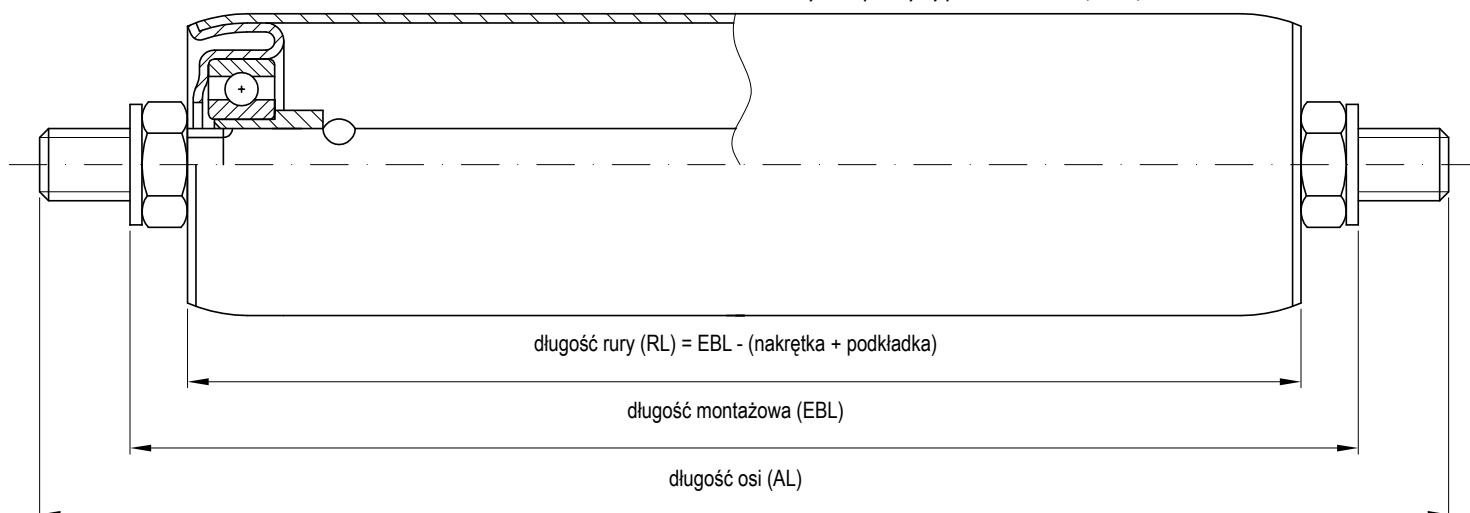
stal zwykła Ø 8, Ø 10, Ø 12, Ø 14, Ø 15, Ø 17 dla serii 2500

stal zwykła Ø 20, Ø 25 dla serii 2600

typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, sprężynowa, stała, frezowana

### ŁOŻYSKA:

Gniazdo łożyska ze stali ocynkowanej:  
łożyska precyzyjne 6202-ZZ (-2RS) w serii 2500  
łożyska precyzyjne 6204-ZZ (-2RS) w serii 2600





## SERIA 3700

SERIA 3700 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14
ø 50	gwintzew.:	M 8x15	M 10x15	M 12x15	M 14x20
	długość rury =	EBL -29	EBL -31	EBL -34	EBL -36
	długość rolki =	EBL -19	EBL -21	EBL -24	EBL -26
	długość osi =	EBL +30			

SERIA 3700 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14
ø 50	gwintwew.:	M 5x15	M 6x15	M 8x15	M 10x15
	długość rury =	EBL -18,5			
	długość rolki =	EBL -8,5			
	długość osi =	EBL			

SERIA 3700 - WYKONANIE Z OSIĄ SPRĘŻYNOWĄ					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	SK 11
ø 50	długość rury =	EBL -18,5			
	długość rolki =	EBL -8,5			
	długość osi =	EBL +20			

SERIA 3700 - WYKONANIE Z OSIĄ FREZOWANĄ					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14
ø 50	frezowanie	SW 6x10	SW 8x10	SW 10x10	SW 12x10
	długość rury =	EBL -18,5			
	długość rolki =	EBL -8,5			
	długość osi =	EBL +20			

### ZALETY:

- Gwarancja przewodności elektrycznej (rezystancja <math>< 1000 \text{ k}\Omega</math>)
- Nie wymagają konserwacji i napraw ze względu na zastosowanie precyzyjnych łożysk kulkowych serii 6202 (opcjonalnie uszczelnienie ZZ lub 2RS)
- Ułatwiony transfer produktów wzdłuż rolki dzięki stożkowym krawędziom rolek
- Uszczelnienie labiryntowe zabezpieczające przed wilgocią i zanieczyszczeniami
- Obudowy łożysk wykonane z wysokiej jakości i wytrzymałych materiałów

### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnątrzmagazynowych
- Temperatura pracy od  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $+40^{\circ}\text{C}$

### MAKSYMALNE OBciążENIE DYNAMICZNE:

- rolka  $\varnothing 50$  - 3 kN

### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 2 m/s dla rolki  $\varnothing 50$

### WYMIARY RURY:

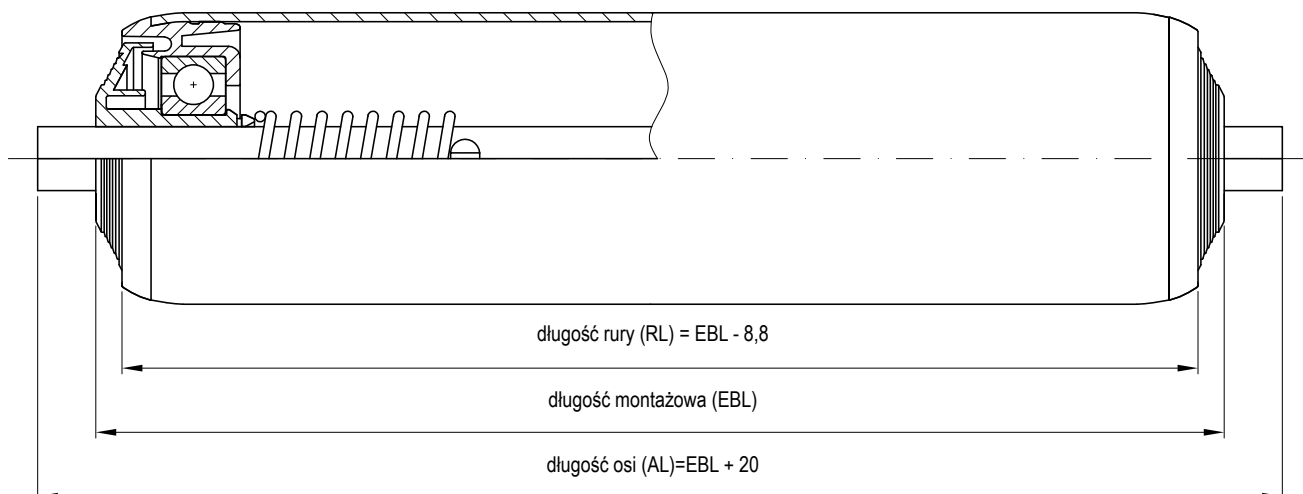
rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
ocynkowana:  $\varnothing 50 \times 1,5 \text{ mm}$   
opcjonalnie: rura V2A,  $\varnothing 50 \times 1,5$

### OŚ:

stal zwykła  $\varnothing 8, \varnothing 10, \varnothing 12, \varnothing 14, \text{SK11}$   
typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, sprężynowa, stała, frezowana  
opcjonalnie: oś V2A

### ŁOŻYSKA:

Tworzywowe gniazdo łożyska z precyzyjnymi łożyskami kulkowymi 6202-ZZ (-2RS) i uszczelnieniem labiryntowym





**kraus**  
Eine Idee voraus

# ROLKI NAPĘDZANE





## SERIA 3760

### SERIA 3760 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM

rura- $\varnothing$ (mm)	oś- $\varnothing$ (mm)	8	10	12	14
$\varnothing 50$	gwintzew.:	M 8x15	M 10x15	M 12x15	M 14x20
	długość rury =	EBL -29	EBL -31	EBL -34	EBL -36
	długość rolki =	EBL -19	EBL -21	EBL -24	EBL -26
	długość osi =	EBL +30			EBL +40

### SERIA 3760 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM

rura- $\varnothing$ (mm)	oś- $\varnothing$ (mm)	8	10	12	14
$\varnothing 50$	gwintwew.:	M 5x15	M 6x15	M 8x15	M 10x15
	długość rury =	EBL -18,5			
	długość rolki =	EBL -8,5			
	długość osi =	EBL			

### SERIA 3760 - WYKONANIE Z OSIĄ SPRĘŻYNOWĄ

rura- $\varnothing$ (mm)	oś- $\varnothing$ (mm)	8	10	12	SK 11
$\varnothing 50$	długość rury =	EBL -18,5			
	długość rolki =	EBL -8,5			
	długość osi =	EBL +20			

### SERIA 3760 - WYKONANIE Z OSIĄ FREZOWANĄ

rura- $\varnothing$ (mm)	oś- $\varnothing$ (mm)	8	10	12	14
$\varnothing 50$	frezowanie	SW 6x10	SW 8x10	SW 10x10	SW 12x10
	długość rury =	EBL -18,5			
	długość rolki =	EBL -8,5			
	długość osi =	EBL +20			

### ZALETY:

- Gwarancja przewodności elektrycznej (rezystancja  $< 1000 \text{ k}\Omega$ )
- Nie wymagają konserwacji i napraw ze względu na zastosowanie precyzyjnych łożysk kulkowych serii 6202 (opcjonalnie uszczelnienie ZZ lub 2RS)
- Ułatwiony transfer produktów wzdłuż rolki dzięki stożkowym krawędziom rolek
- Uszczelnienie labiryntowe zabezpieczające przed wilgocią i zanieczyszczeniami
- Obudowy łożysk wykonane z wysokiej jakości i wytrzymałych materiałów

### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnątrzmagazynowych
- Temperatura pracy od  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $+40^{\circ}\text{C}$

### MAKSYMALNE OBciążENIE DYNAMICZNE:

- rolka  $\varnothing 50$  - 3 kN
- dla pasków napędowych  $\varnothing 5 \text{ mm}$  0,3 kN
- standardowe wymiary rowków: A=40 mm, B=30 mm dla pasków  $\varnothing 5 \text{ mm}$

### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 2,0 m/s dla rolki  $\varnothing 50$

### WYMIARY RURY:

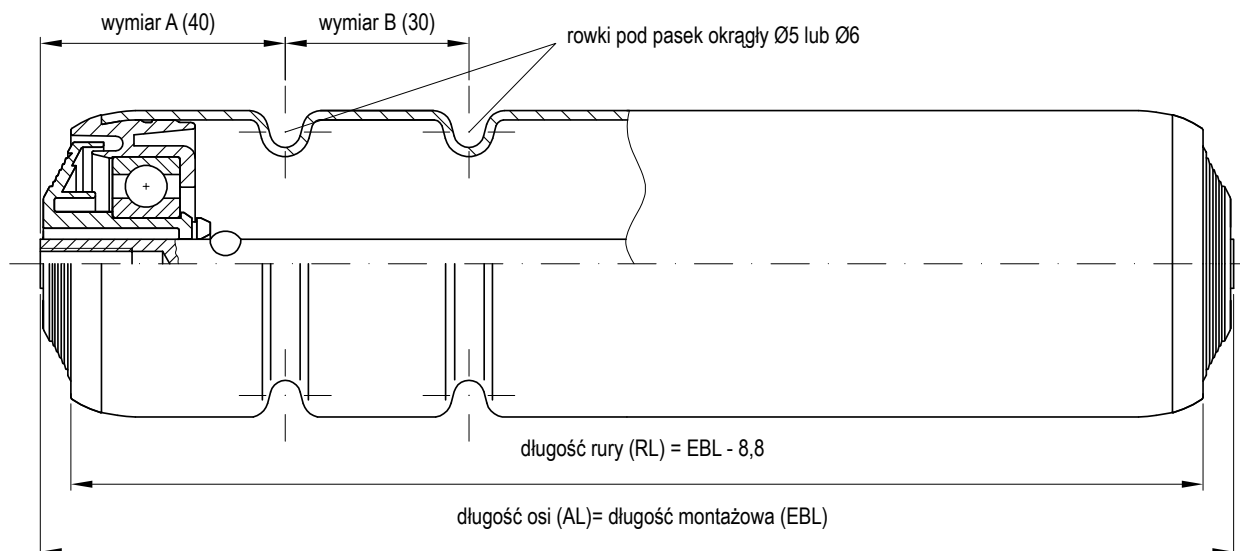
rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
ocynkowana:  $\varnothing 50 \times 1,5 \text{ mm}$   
opcjonalnie: rura V2A,  $\varnothing 50 \times 1,5$

### OŚ:

stal zwykła  $\varnothing 8$ ,  $\varnothing 10$ ,  $\varnothing 12$ ,  $\varnothing 14$ , SK11  
typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, sprężynowa, stała, frezowana  
opcjonalnie: oś V2A

### ŁOŻYSKA:

Tworzywowe gniazdo łożyska z precyzyjnymi łożyskami kulkowymi 6202-ZZ (-2RS) i uszczelnieniem labiryntowym





# SERIA 4830

# SERIA 5170

SERIA 4830 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	12	14	15	17
Ø 50 Ø 60 Ø 80	gwintzew.:	M 12x25	M 14x25	M 14x25	M 16x25
	długość rury =	EBL -74	EBL -76	EBL -76	EBL -78
	długość rolki =	EBL -64	EBL -66	EBL -66	EBL -68
	długość osi =	EBL +30			EBL +40

SERIA 4830 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	12	14	15	17
Ø 50 Ø 60 Ø 80	gwintwew.:	M 8x15	M 10x15	M 10x15	M 12x18
	długość rury =	EBL -55			
	długość rolki =	EBL -45			
	długość osi =	EBL			

### ZALETY:

- Cicha praca
- Bezobsługowe
- Rolki antystatyczne
- Możliwe niestandardowe wykonanie

### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnętrzzmagazynowych
- Przeznaczone do dużych obciążeń, transport pojemników i palet, seria 5170
- Temperatura pracy od -10°C do +40°C

### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka Ø 50 - 0,8 kN
- rolka Ø 60 - 1,0 kN
- rolka Ø 80 - 2,5 kN
- rolka Ø 89 - 5,0 kN

### WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
 wymiary: Ø 50 x 1,5; Ø 50 x 2; Ø 60 x 1,5; Ø 60 x 2; Ø 80 x 2;  
 Ø 80 x 3; Ø 89 x 2,9; Ø 89 x 5; Ø 108 x 3,25  
 rura PVC: Ø 50 x 2,8; Ø 63 x 3  
 rura V2A: Ø 50 x 1,5; Ø 60,3 x 1,6; Ø 80 x 2

### OŚ:

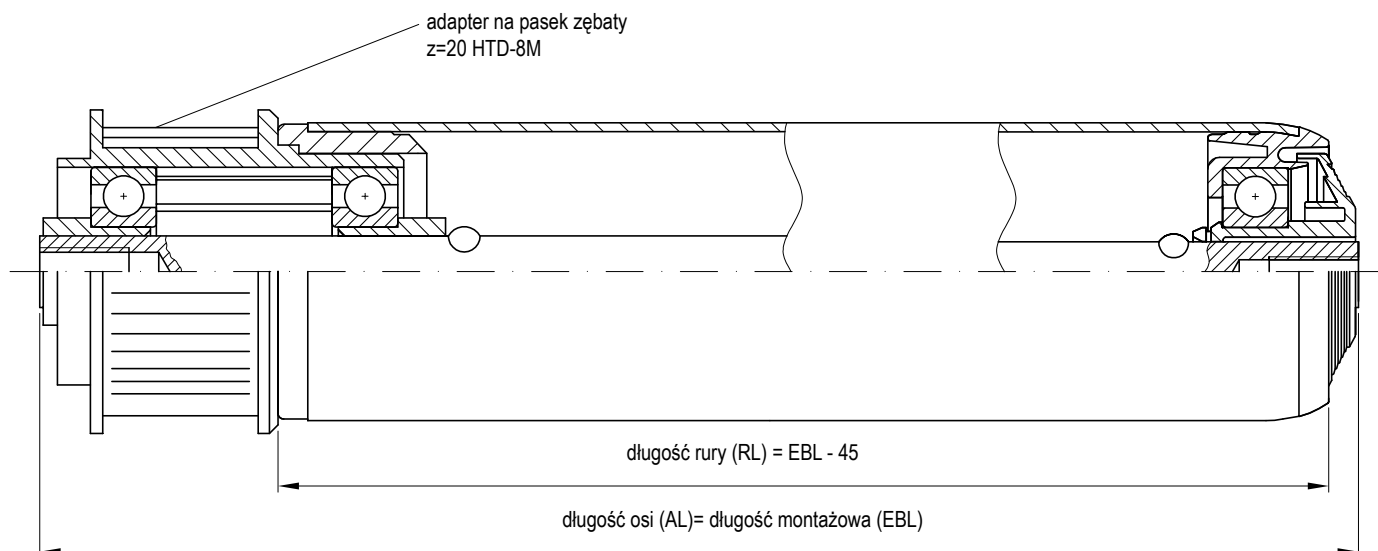
stal zwykła Ø 8, Ø 10, Ø 12, Ø 14, Ø 15, Ø 17, Ø 20, Ø 25  
 typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, sprężynowa, stała, frezowana  
 opcjonalnie: oś V2A

### ŁOŻYSKA:

łożyska precyzyjne 6202-ZZ (-2RS)  
 łożyska precyzyjne 6204-ZZ (-2RS)

### NAPĘD

Seria 4830 adapter pod pasek zębaty HTD-8M z =20 PVC,  
 dostępne również inne adaptory







## SERIA 4840

SERIA 4840 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14
ø 50 ø 60	gwintzew.:	M 8x15	M 10x15	M 12x15	M 14x20
	długość rury =	EBL -65	EBL -67	EBL -70	EBL -72
	długość rolki =	RL -55	RL -57	RL -60	RL -62
	długość osi =	EBL +30			EBL +40

SERIA 4840 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14
ø 50 ø 60	gwintwew.:	M 5x15	M 6x15	M 8x15	M 10x15
	długość rury =	EBL -51			
	długość rolki =	RL -41			
	długość osi =	EBL			

SERIA 4840 - WYKONANIE Z OSIĄ SPRĘŻYNOWĄ					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14
ø 50 ø 60	długość rury =	EBL -51			
	długość rolki =	RL -41			
	długość osi =	EBL +20			

SERIA 4840 - WYKONANIE Z OSIĄ FREZOWANĄ					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14
ø 50 ø 60	frezowanie	SW 6x10	SV 8x10	SV 10x10	SW 12x10
	długość rury =	EBL -51			
	długość rolki =	RL -41			
	długość osi =	EBL +20			

### ZALETY:

- Wysoka sprawność przeniesienia napędu (98%)
- Za pomocą jednego silnika może być napędzane do 50 rolek
- Kilka wariantów wykonania pasków
- Gwarancja przewodności elektrycznej (rezystancja < 1000 kΩ)
- Ułatwiony transfer produktów wzdłuż rolki dzięki stożkowym krawędziom rolek
- Nie wymagają konserwacji i napraw ze względu na zastosowanie precyzyjnych łożysk kulkowych serii 6202 (opcjonalnie uszczelnienie ZZ lub 2RS)
- Dodatkowe uszczelnienie labiryntowe zabezpieczające przed wilgocią i zanieczyszczeniami
- Cicha praca dzięki zastosowaniu plastikowego paska i łożysk precyzyjnych

### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnętrznozmagazynowych
- Temperatura pracy od -10°C do +40°C

### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka Ø 50 - 0,8 kN
- rolka Ø 60 - 1,0 kN

### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 2,0 m/s dla rolki Ø 50

### WYMIARY RURY:

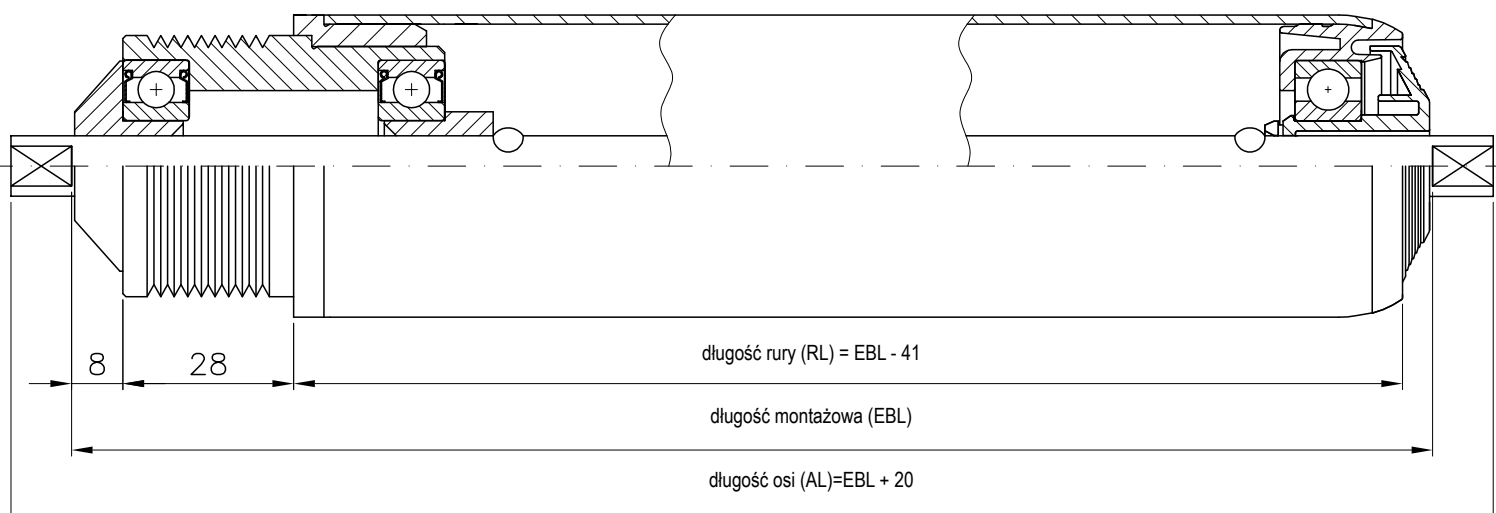
rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
 wymiary: Ø 50 x 1,5; Ø 50 x 2; Ø 60 x 1,5; Ø 60 x 2  
 rura PVC: Ø 50 x 2,8; Ø 63 x 3  
 rura V2A: Ø 50 x 1,5; Ø 60,3 x 1,6

### OŚ:

stal zwykła Ø 8, Ø 10, Ø 12, Ø 14, SK11  
 typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, sprężynowa, stała, frezowana  
 opcjonalnie: oś V2A

### ŁOŻYSKA:

Tworzywowe gniazdo łożyska z precyzyjnymi łożyskami kulkowymi 3 x 6202-ZZ (-2RS) i uszczelnieniem labiryntowym





## SERIA 4900

Rolki akumulacyjne wykorzystywane są w transporcie detali o masie do 100 kg w przypadku gdy ładunek ma być zatrzymywany na przenośniku. Rolki mogą być zatrzymywane w każdym momencie przy stałe pracującym napędzie. Element napędowy obraca się a część transportowa rolki z ładunkiem jest zatrzymana. Ruch obrotowy części roboczej rolki jest realizowany za pośrednictwem tarcia.

### ZALETY:

- Regulowana siła tarcia
- Rolki antystatyczne
- Różnorodne możliwości konfiguracji

### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnętrznych magazynowych
- Temperatura pracy od  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $+40^{\circ}\text{C}$

### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka  $\varnothing 50$  - 0,8 kN
- rolka  $\varnothing 60$  - 1,0 kN

### WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394

wymiary:  $\varnothing 50 \times 1,5$ ;  $\varnothing 50 \times 2$ ;  $\varnothing 60 \times 1,5$ ;  $\varnothing 60 \times 2$

rura PVC:  $\varnothing 50 \times 2,8$ ;  $\varnothing 63 \times 3$

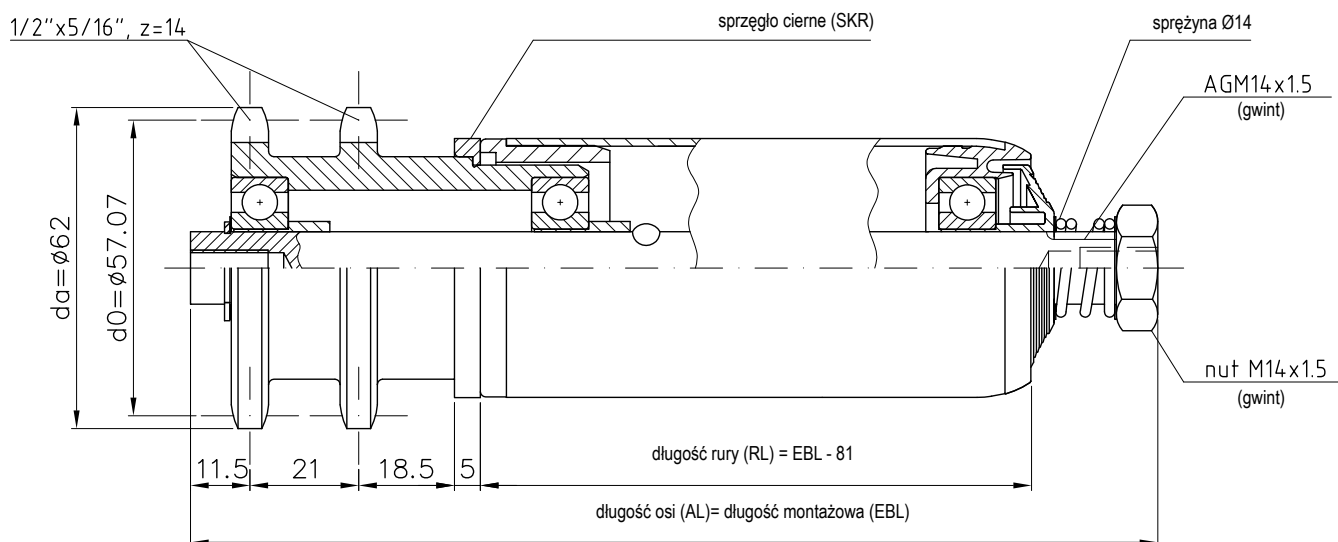
rura V2A:  $\varnothing 50 \times 1,5$ ;  $\varnothing 60,3 \times 1,6$

### NAPĘD:

- Podwójne koło zębate  $1/2'' \times 5/16''$   $z=14$  stalowe lub PVC
- Podwójne koło zębate  $1/2'' \times 5/16''$   $z=11$  stalowe lub PVC
- Pojedyncze koło zębate  $1/2'' \times 5/16''$   $z=14$  stalowe lub PVC
- Pojedyncze koło zębate  $1/2'' \times 5/16''$   $z=11$  stalowe lub PVC
- Adapter pod pasek zębaty HTD-8M  $z=20$  PVC
- Wieloklinowy pasek z 9 klinami
- Inne koła zębate  $1/2''$  na indywidualne zamówienia

### ŁOŻYSKA:

Precyzyjne łożyska kulkowe 6202-ZZ (-2RS)





## SERIA 4550

## SERIA 5070

### SERIA 4550/5070 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	12	14	15	17
ø 50 ø 60 ø 80	gwintzew.:	M 12x25	M 14x25	M 14x25	M 16x25
	długość rury =	EBL -62	EBL -64	EBL -64	EBL -66
	długość rolki =	EBL -52	EBL -54	EBL -54	EBL -56
	długość osi =	EBL +30			EBL +40

### SERIA 4550/5070 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	12	14	15	17
ø 50 ø 60 ø 80	gwintwew.:	M 8x15	M 10x15	M 10x15	M 12x18
	długość rury =	EBL -43			
	długość rolki =	EBL -33			
	długość osi =	EBL			

#### ZALETY:

- Niskie koszty eksploatacji
- Rolki antystatyczne
- Koła zębate przyspawane do rury

#### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnątrzmagazynowych
- Temperatura pracy od -10°C do +40°C

#### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka Ø 50 - 0,8 kN
- rolka Ø 60 - 1,0 kN
- rolka Ø 80 - 1,2 kN

#### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

0,5 m/s dla rolek Ø 50, Ø 60, Ø 80

#### WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394

wymiary: Ø 50 x 1,5; Ø 50 x 2; Ø 60 x 1,5; Ø 60 x 2; Ø 80 x 2

#### OŚ:

stal zwykła Ø 10, Ø 12, Ø 14, Ø 15, Ø 17

typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, stała, frezowana  
opcjonalnie: oś V2A

#### NAPĘD:

Seria 4550: 1/2" x 5/16" ilość zębów = 11 stalowe

Seria 5070: 1/2" x 5/16" ilość zębów = 11 stalowe

#### ŁOŻYSKA:

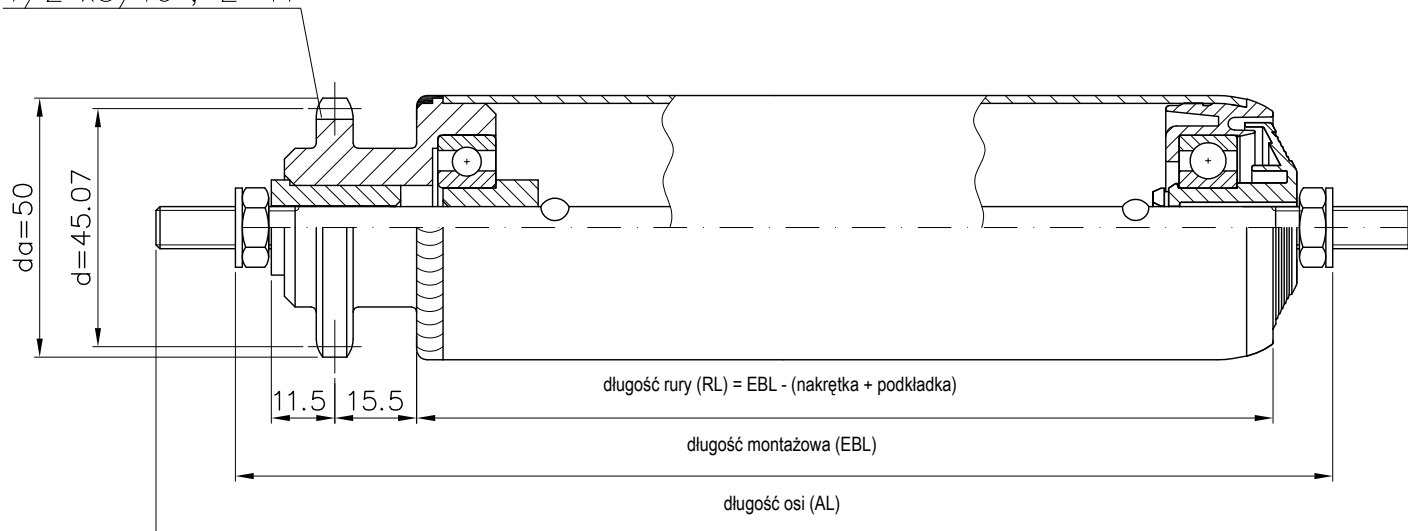
łożyska precyzyjne 6202-ZZ (-2RS)

od strony biernej: seria 3700 lub seria 2500

#### OPCJONALNIE:

Koło zębate PVC

1/2" x 5/16", Z=11





## SERIA 5020

SERIA 5020 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	12	14	15	17
ø 50 ø 60 ø 80	gwintzew.:	M 12x25	M 14x25	M 14x25	M 16x25
	długość rury =	EBL -86	EBL -88	EBL -88	EBL -90
	długość rolki =	EBL -76	EBL -78	EBL -78	EBL -80
	długość osi =	EBL +30			EBL +40

SERIA 5020 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM					
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	12	14	15	17
ø 50 ø 60 ø 80	gwintwew.:	M 8x15	M 10x15	M 10x15	M 12x18
	długość rury =	EBL -67			
	długość rolki =	EBL -57			
	długość osi =	EBL			

### ZALETY:

- Niskie koszty eksploatacji
- Rolki antystatyczne
- Koła zębate przyspawane do rury

### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnątrzmagazynowych
- Temperatura pracy od -10°C do +40°C

### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka ø 50 - 0,8 kN
- rolka ø 60 - 1,0 kN
- rolka ø 80 - 1,2 kN

### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

0,5 m/s dla rolek ø 50, ø 60, ø 80

### WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394

wymiary: ø 50 x 1,5; ø 50 x 2; ø 60 x 1,5; ø 60 x 2; ø 80 x 2

### OŚ:

stal zwykła ø 10, ø 12, ø 14, ø 15, ø 17

typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, stała, frezowana  
opcjonalnie: oś V2A

### NAPĘD:

Seria 5020: 1/2" x 5/16" ilość zębów = 14 stalowe

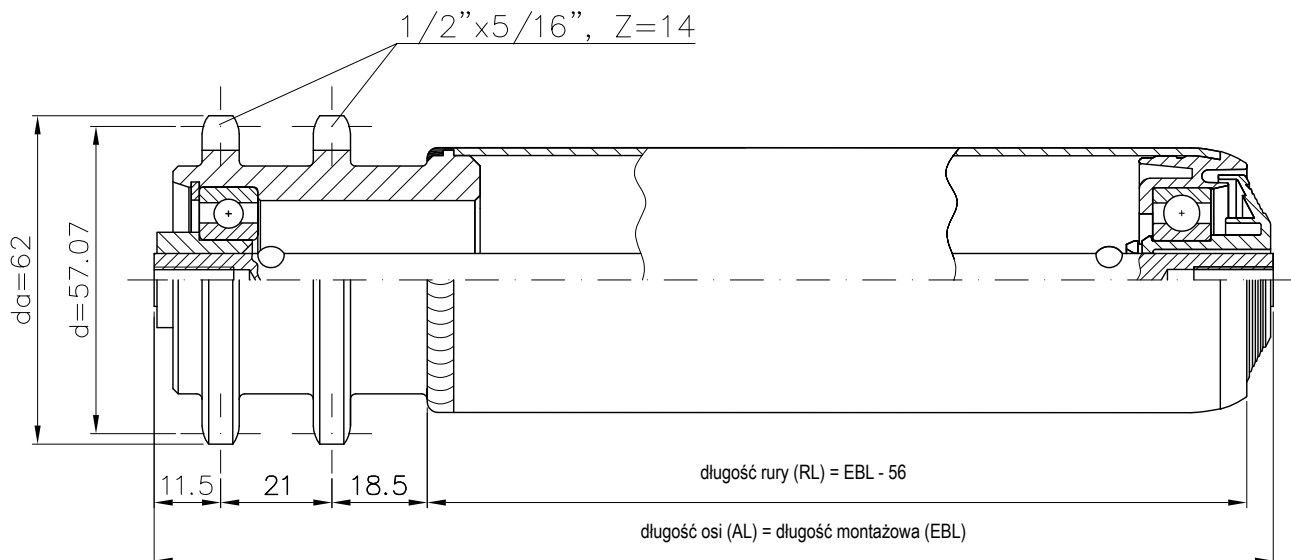
### ŁOŻYSKA:

łożyska precyzyjne 6202-ZZ (-2RS)

od strony biernej: seria 3700 lub seria 2500

### OPCJONALNIE:

podwójne koło zębate 1/2" x 5/16" ilość zębów = 11 stalowe  
Koło zębate PVC





## SERIA 5103, 5104, 5105

### SERIA 5103, 5104, 5105 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
Ø 80 Ø 89 Ø 108	gwintzew.:	M 20x40	M 24x40
	długość rury =	EBL -84	EBL -86
	długość rolki =	EBL -76	EBL -78
	długość osi =	EBL +50	

### SERIA 5103, 5104, 5105 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
Ø 80 Ø 89 Ø 108	gwintwew.:	M 10x15	M 16x24
	długość rury =	EBL -75	
	długość rolki =	EBL -67	
	długość osi =	EBL	

### SERIA 5103, 5104, 5105 - WYKONANIE Z OSIĄ FREZOWANĄ

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
Ø 80 Ø 89 Ø 108	frezowane	SW 14x10	SW 20x10
	długość rury =	EBL -75	
	długość rolki =	EBL -67	
	długość osi =	EBL +20	

#### ZALETY:

- Bardzo wytrzymała konstrukcja
- Koła zębate przyspawane do rury

#### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnętrznych magazynowych
- Transport ciężkich ładunków, palet
- Temperatura pracy od -30°C do +80°C
- Do dużych obciążeń

#### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka Ø 80 - 2,5 kN
- rolka Ø 89 - 3,5 kN
- rolka Ø 89 x 5 - 5,0 kN
- rolka Ø 108 - 5,0 kN

#### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 0,8 m/s dla rolki Ø 80, Ø 89, Ø 108

#### WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
 wymiary: Ø 80 x 2; Ø 80 x 3; Ø 89 x 3; Ø 89 x 5; Ø 108 x 3,25;  
 Ø 133 x 3,6; Ø 159 x 4,5

#### OŚ:

stal zwykła Ø 20, Ø 25

typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, stała, frezowana

#### NAPĘD:

Podwójne koła zębate:

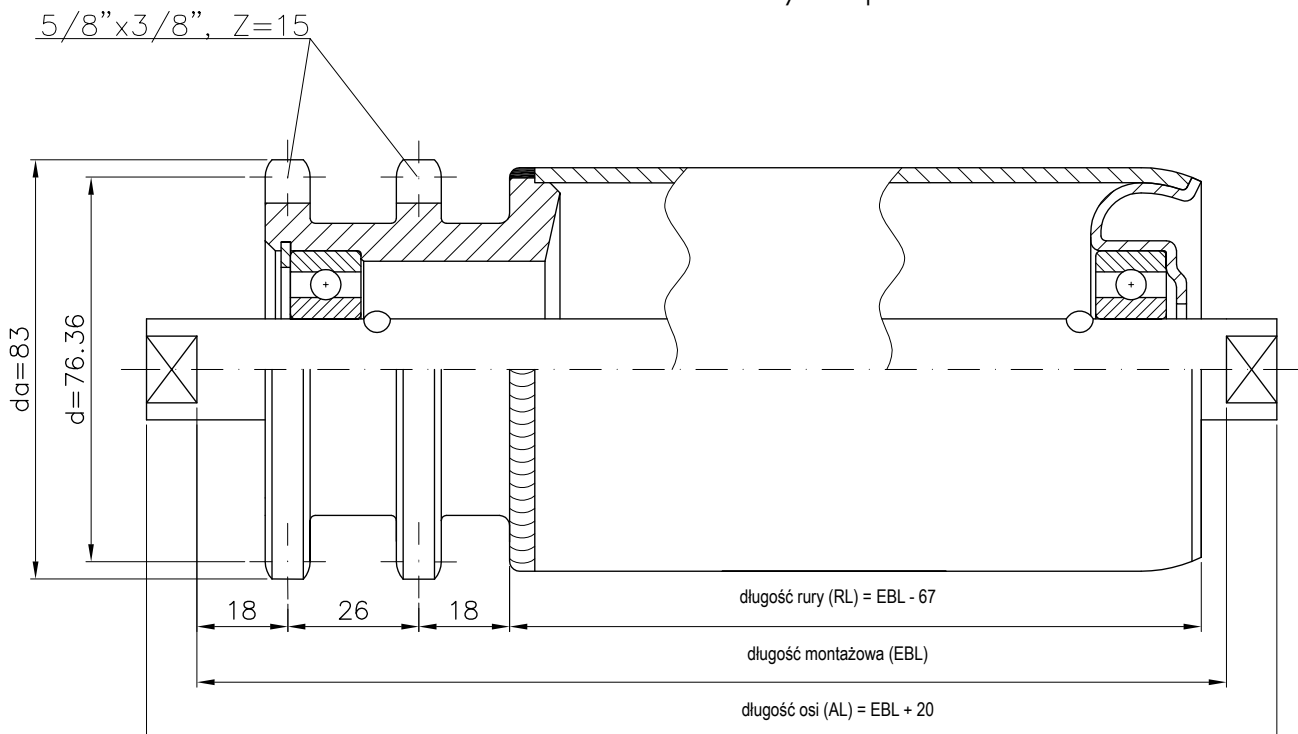
Seria 5103: 5/8" x 3/8" ilość zębów = 13 stalowe, d=66,3 da=73

Seria 5104: 5/8" x 3/8" ilość zębów = 14 stalowe, d=71,3 da=78

Seria 5105: 5/8" x 3/8" ilość zębów = 15 stalowe, d=76,3 da=83

#### ŁOŻYSKA:

łożyska precyzyjne 6204-ZZ (-2RS) lub 6005-ZZ (-2RS)  
 od strony biernej: seria 2600





# SERIA 5113 SERIA 5115

## SERIA 5113, 5115 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
Ø 80 Ø 89 Ø 108	gwintzew.:	M 20x40	M 24x40
	długość rury =	EBL -58	EBL -59
	długość rolki =	EBL -50	EBL -51
	długość osi =	EBL +50	

## SERIA 5113, 5115 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
Ø 80 Ø 89 Ø 108	gwintwew.:	M 10x15	M 16x24
	długość rury =	EBL -49	
	długość rolki =	EBL -41	
	długość osi =	EBL	

## SERIA 5113, 5115 - WYKONANIE Z OSIĄ FREZOWANĄ

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
Ø 80 Ø 89 Ø 108	frezowane	SW 14x10	SW 20x10
	długość rury =	EBL -49	
	długość rolki =	EBL -41	
	długość osi =	EBL +20	

### ZALETY:

- Bardzo wytrzymała konstrukcja
- Koła zębate przyspawane do rury

### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnątrzmagazynowych
- Transport ciężkich ładunków, palet
- Temperatura pracy od -30°C do +80°C
- Do dużych obciążeń

### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka Ø 80 - 2,5 kN
- rolka Ø 89 - 3,5 kN
- rolka Ø 89 x 5 - 5,0 kN
- rolka Ø 108 - 5,0 kN

### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 0,8 m/s dla rolki Ø 80, Ø 89, Ø 108

### WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
 wymiary: Ø 80 x 2; Ø 80 x 3; Ø 89 x 3; Ø 89 x 5; Ø 108 x 3,25;  
 Ø 133 x 3,6; Ø 159 x 4,5

### OŚ:

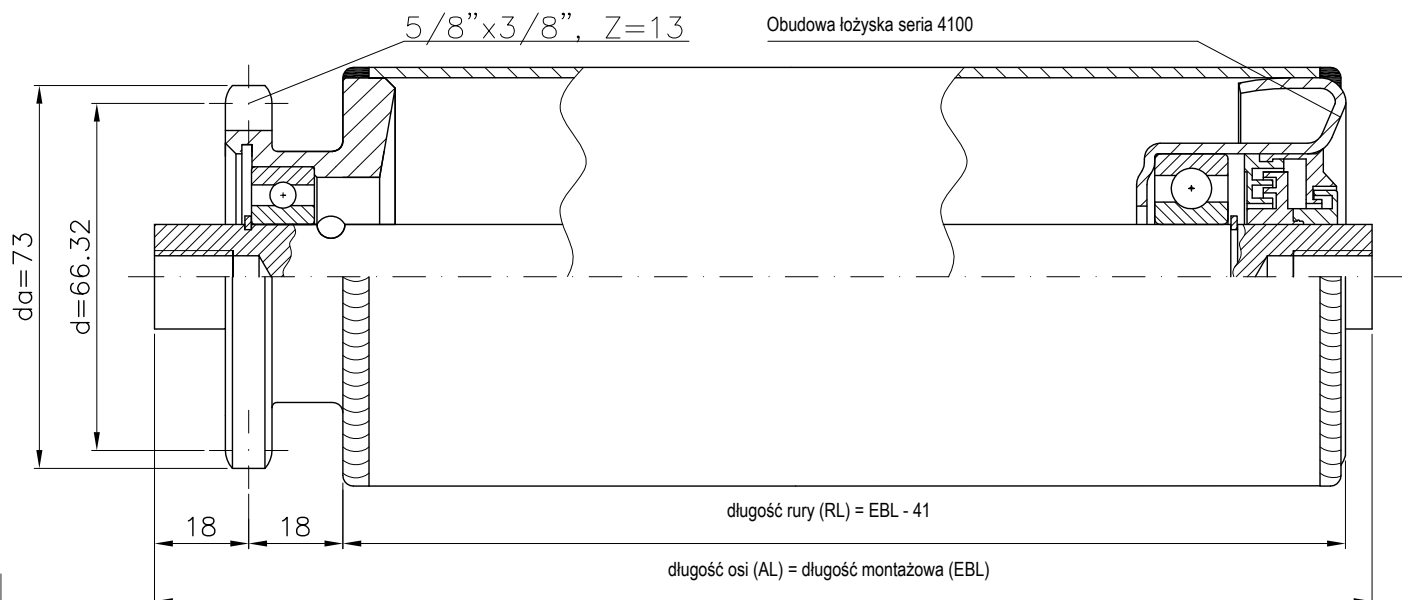
stal zwykła Ø 20, Ø 25  
 typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, stała, frezowana

### NAPĘD:

Pojedyncze koło zębate:  
 Seria: 5113: 5/8" x 3/8" ilość zębów = 13 stalowe, d=66,3 da=73  
 Seria: 5115: 5/8" x 3/8" ilość zębów = 15 stalowe, d=76,3 da=83

### ŁOŻYSKA:

łożyska precyzyjne 6204-ZZ (-2RS) lub 6005-ZZ (-2RS)  
 od strony biernej: seria 2600





## SERIA 5123

## SERIA 5125

### SERIA 5123, 5125 - WYKONANIE Z GWINTEM ZEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
Ø 80 Ø 89 Ø 108	gwintzew.:	M 20x40	M 24x40
	długość rury =	EBL -92	EBL -94
	długość rolki =	EBL -84	EBL -86
	długość osi =	EBL +50	

### SERIA 5123, 5125 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
Ø 80 Ø 89 Ø 108	gwintwew.:	M 10x15	M 16x24
	długość rury =	EBL -79	
	długość rolki =	EBL -71	
	długość osi =	EBL	

### SERIA 5123, 5125 - WYKONANIE Z OSIĄ FREZOWANĄ

rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	20	25
Ø 80 Ø 89 Ø 108	frezowane	SW 14x10	SW 20x10
	długość rury =	EBL -79	
	długość rolki =	EBL -71	
	długość osi =	EBL +20	

#### ZALETY:

- Bardzo wytrzymała konstrukcja
- Koła zębate przyspawane do rury

#### ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnętrzzmagazynowych
- Transport ciężkich ładunków, palet
- Temperatura pracy od -30°C do +80°C
- Do dużych obciążeń

#### MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- rolka Ø 80 - 2,5 kN
- rolka Ø 89 - 3,5 kN
- rolka Ø 89 x 5 - 5,0 kN
- rolka Ø 108 - 5,0 kN

#### MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 0,8 m/s dla rolki Ø 80, Ø 89, Ø 108

#### WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394  
 wymiary: Ø 80 x 2; Ø 80 x 3; Ø 89 x 3; Ø 89 x 5; Ø 108 x 3,25;  
 Ø 133 x 3,6; Ø 159 x 4,5

#### OŚ:

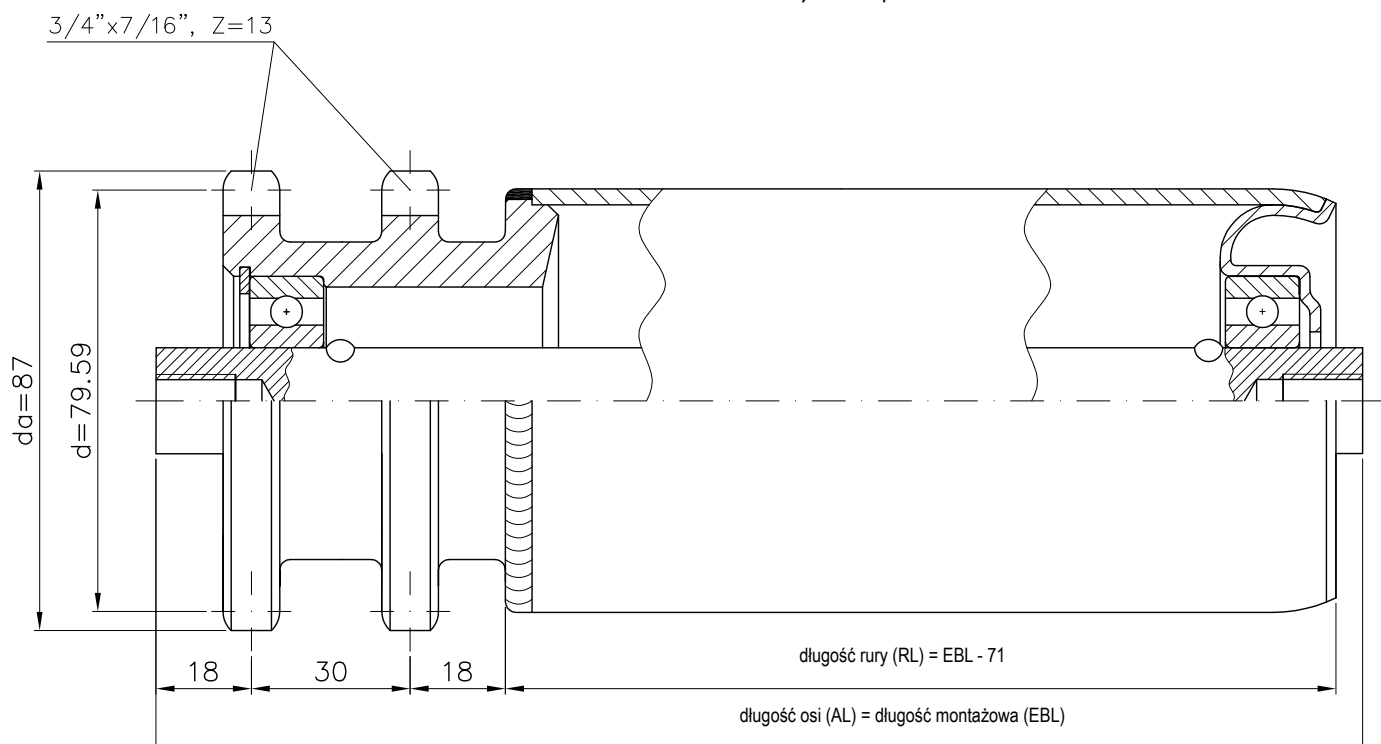
stal zwykła Ø 20, Ø 25  
 typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, stała, frezowana

#### NAPĘD:

Podwójne koła zębate:  
 Seria 5123: 5/8" x 3/8" ilość zębów = 13 stalowe, d=79,6 da=87  
 Seria 5125: 5/8" x 3/8" ilość zębów = 15 stalowe, d=91,6  
 da=100

#### ŁOŻYSKA:

łożyska precyzyjne 6204-ZZ (-2RS) lub 6005-ZZ (-2RS)  
 od strony biernej: seria 2600



# ROLKI STOŻKOWE







# SERIA 6000, SERIES 6020 SERIA 6560, SERIES 6040

SERIA 6000 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM						
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14	15
ø 50	gwintzew.:	M 5x15	M 6x15	M 8x15	M 10x15	M 10x15
	długość rury =	EBL -15				
	długość rolki =	EBL -15				
	długość osi =	EBL				

SERIA 6020 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM						
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14	15
ø 50	gwintzew.:	M 5x15	M 6x15	M 8x15	M 10x15	M 10x15
	długość rury =	EBL -69				
	długość rolki =	EBL -63				
	długość osi =	EBL				

SERIA 6560 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM						
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14	15
ø 50	gwintzew.:	M 5x15	M 6x15	M 8x15	M 10x15	M 10x15
	długość rury =	EBL -15				
	długość rolki =	EBL -15				
	długość osi =	EBL				

SERIA 6020 - WYKONANIE Z GWINTEM WEWNĘTRZNYM						
rura-Ø (mm)	oś-Ø (mm)	8	10	12	14	15
ø 50	gwintzew.:	M 5x15	M 6x15	M 8x15	M 10x15	M 10x15
	długość rury =	EBL -57				
	długość rolki =	EBL -47				
	długość osi =	EBL				

## ZALETY:

- Do przenośników łukowych
- Rolki antystatyczne
- Dodatkowe uszczelnienie labiryntowe zabezpieczające przed wodą i kurzem
- Cicha praca
- Różnorodne możliwości konfiguracji

## ZASTOSOWANIE:

- Do aplikacji wewnętrzmagazynowych
- Temperatura pracy od -10°C do +40°C

## MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE DYNAMICZNE:

- 0,8 kN

## MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 1,2 m/s

## WYMIARY RURY:

rura stalowa ocynkowana zgodna z DIN 2394 o wymiarach Ø50 x 1,5 mm

Z nakładanym elementem stożkowym z PVC (kolor czarny)  
opcjonalnie: rura V2A, Ø 50 x 1,5

## OŚ:

stal zwykła Ø 10, Ø 12, Ø 14, SK11

typy: gwint wewnętrzny, zewnętrzny, sprężynowa, stała, frezowana  
opcjonalnie: oś V2A

## ŁOŻYSKA:

Tworzywowe gniazdo łożyska z precyzyjnymi łożyskami kulkowymi 6202-ZZ (-2RS) i uszczelnieniem labiryntowym

## NAPĘD:

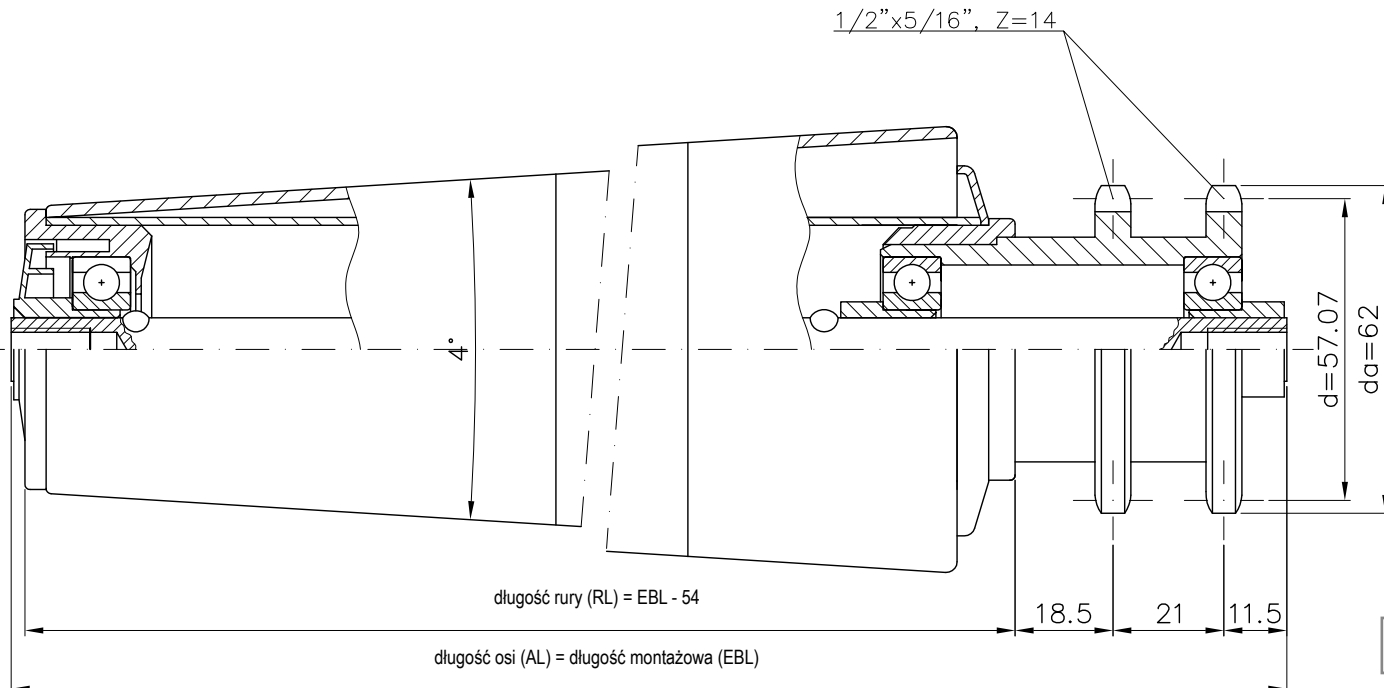
Seria 6560 - standardowe wymiary rowków dla pasków Ø5 mm:

A=40, B=30

Seria 6020 - podwójne koła zębate 1/2" x 5/16", ilość zębów = 14, stalowe lub PVC

Seria 6040 - z adapterem pod pasek wielorowkowy

1/2" x 5/16", Z=14



## Cynkowanie

Wygładza powierzchnię i zabezpiecza ją przed korozją



## Chromowanie

Powłoka o zwiększonej wytrzymałości. Zabezpiecza płaszcz rolki przed uszkodzeniami



## Fosforanowanie

Zabezpiecza przed korozją. Stosowane do pokrywania osi w celu zmniejszenia oporów toczenia



## Powlekanie PU

Dostępne różne grubości. Zabezpiecza powierzchnię transportowanego produktu i redukuje hałas



## Malowanie proszkowe

Zabezpiecza przed korozją, zwiększa odporność na chemikalia i uszkodzenia mechaniczne



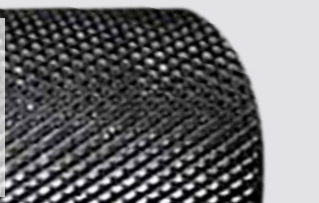
## Hartowane koła zębate

Hartowanie zębatek zwiększa odporność na ścieranie i wydłuża ich żywotność



## Radełkowanie

Pozwala Zwiększyć przyczepność powierzchni płaszczu rolki



## Płaszcz w kształcie baryłki

Baryłkowaty kształt płaszczu ułatwia prawidłowe prowadzenie i wyśrodkowanie taśmy przENOŚNIKA



## Nietypowe koła zębate

Oferujemy wykonanie nietypowych kół zębatach zgodnie z wytycznymi klienta



## Kołnierze prowadzące

Oferujemy wykonanie niestandardowych kołnierzy prowadzących zgodnych z wytycznymi klienta



Opcja wykonania	Minimalne zamówienie (szt.)	Szacunkowa cena za szt.	Termin realizacji (d)
Cynkowanie	1	2,00 /kg	10
Chromowanie	1	0,98 /kg	20
Fosforanowanie	1	3,00 /oś	10
Powlekanie PU	1	Na zapytanie	20 - 25
Malowanie proszkowe	1	Na zapytanie	10
Hartowane koła zębate	1	10 - 40	15
Radełkowanie	1	40 - 80	10
Płaszcz w kształcie baryłki	1	30 - 60	10
Nietypowe koła zębate	1	10 - 200	15 - 25
Kołnierze prowadzące	1	6 - 40	10

Nazwa firmy \_\_\_\_\_

Osoba kontaktowa \_\_\_\_\_

Dział \_\_\_\_\_

Ulica \_\_\_\_\_

Kod pocztowy / miasto \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

**Proszę wypełnić poniższy formularz**

Ilość rolek: szt.: \_\_\_\_\_

Długość montażowa (odległość między profilami) EBL: \_\_\_\_\_ mm; Długość płaszczka RL: \_\_\_\_\_ mm; Długość osi AL: \_\_\_\_\_ mm

Rolka napędzana  Rolka nienapędzana  elektrorolka

Pasek okrągły  Rolka stożkowa  Seria: \_\_\_\_\_

**Koła zębate**  Pasek wielorowkowy 9 PJ \_\_\_\_\_

Pojedyncze  Podwójne  Spawane Wciskane  Stałe

Regulowane - akumulacja

\_\_\_\_\_ " x \_\_\_\_\_ " z= \_\_\_\_\_ lub typ łańcucha \_\_\_\_\_ B

**Paski zębate**

Zwykły  Podwójny  Paski Poly Chain  HTD

Podziałka \_\_\_\_\_ Liczba zębów \_\_\_\_\_ Szerokość paska \_\_\_\_\_

**Łożyska**

łożyska z niskim oporem toczenia  łożyska kulkowe z głęboką bieżnią zgodne z DIN  Stal nierdzewna V2A

Uszczelnienie labiryntowe  Transportowane detale: \_\_\_\_\_

Płaszcz ø	Grubość ścianki	Materiał płaszczka	Oś ø	Zakończenie osi	Akcesoria	Opcje dodatkowe
20	1	Stal cynkowana	6	Oś sprężynowa	łożyska kulkowe 2RS	Cynkowanie
30	1,5	Stal polerowana	8	Oś stała	łożyska kulkowe nierdzewne	Chromowanie
40	2	Cynkowanie ogniowe	10	Gwint wewnętrzny	Kołnierze prowadzące	Fosforanowanie
50	2,9	Stal nierdzewna V2A	12	M x	ø Zewnętrzna	Powlekanie PU
60	3	Aluminium	14	Gwint zewnętrzny	PVC 63° w skali Shore	Malowanie proszkowe
63	3,25	PVC	15	M x	Grubość ścianki	Hartowane koła zębate
80	3,6		17	Wpust	Pierścienie wzmacniające	Radełkowanie
89	5	Chromowanie	20	x		Płaszcz w kształcie baryłki
90	Inna	Inne	25	Inne	Grubość powłoki PU	Nietypowe koła zębate
101,6		<b>Materiał osi</b>	30			Kołnierze prowadzące
108			SK11			
133		Stal polerowana				
159		Stal cynkowana				
Inny		Stal nierdzewna V2A				

Obciążenie/rolka \_\_\_\_\_ kg Zakres temperatur \_\_\_\_\_ °C

**Nietypowe wykonanie** (wymagany rysunek)  Pasek klinowy  Inne

# ELEKTROROLKI



# OMEGA 50

## ELEKTROLKA OMEGA 50:

Nowa OMEGA 50 została zaprojektowana z myślą o transporcie pojemników, kuwet i kartonów o masie jednostkowej nie przekraczającej 50 kg. Powszechnie znane wady dostępnych na rynku elektrorolek z przekładniami zostały wyeliminowane. Zastosowana przez nas technologia zapewnia stabilność systemu, poprawia wydajność oraz pozwala ograniczyć koszty użytkowe.

## INNOWACYJNOŚĆ:

Wyeliminowanie wrażliwych mechanicznych komponentów, zastosowanie sprawdzonych i trwałych podzespołów oraz innowacyjny system sterowania gwarantują długą żywotność i stabilność systemu.

Napęd usytuowany jest bezpośrednio na osi rolki. To eliminuje konieczność pozycjonowania i pasowania nieefektywnych przekładni narażonych na uszkodzenia i zużycie. Jesteśmy na bieżąco z najnowszymi trendami technologicznymi...

...Śledzimy i wdrażamy je dla Ciebie.

## ZALETY:

- Zwiększona funkcjonalność dzięki zmniejszeniu ilości części mechanicznych, brak przekładni
- Niskie zużycie prądu, wysoka wydajność, odzyskiwanie energii
- Maksymalna wydajność, brak zużywających się części, niezrównana niezawodność
- Szybsze cykle pracy, aż do 2000 cykli/h
- Wyższa stabilność systemu, żywotność > 25000h
- Cicha praca: < 45 dB

## STEROWANIE „LOGICARD”:

Sterowanie elektrorolką lub jej zasilanie może odbywać się za pośrednictwem płytki sterującej „LogiCard.” Oprócz przetwarzania sygnału dotyczącego wartości prędkości, kierunku obrotów czy komunikatów o błędach, „LogiCard” implementuje również sekwencje logiczne polegające na jednoczesnym sterowaniu jedną lub kilkoma strefami przenośnika. W celu umożliwienia implementacji sekwencji logicznych do płytek sterujących podłączone są bariery optyczne lub czujniki sygnalizujące stan „zajęty/wolny”. Zasadniczo, dostępne są dwa tryby pracy. Praca powiązana z systemem nadrzędnym poprzez PLC lub praca przenośnika jako odrębnego urządzenia, wówczas takie parametry jak prędkość, kierunek obrotów są determinowane poprzez ustawienia LogiCard.

## MAKSYMALNA NOŚNOŚĆ DYNAMICZNA:

- Rolka o średnicy Ø50 mm, max. nośność dynamiczna 50 kg

## MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ:

- 1,2 m/s przy akumulacji bezdotykowej
- 2 m/s przy pracy ciągłej

## RURA:

- Rura stalowa zgodna z DIN 2349, ocynkowana: Ø 50 x 1,5

## OŚ:

- Od strony silnika: stalowa Ø12 z gwintem zewnętrznym M12x1 i SW10,5
- Od strony biernej: gwint wewnętrzny M8

## ŁOŻYSKA:

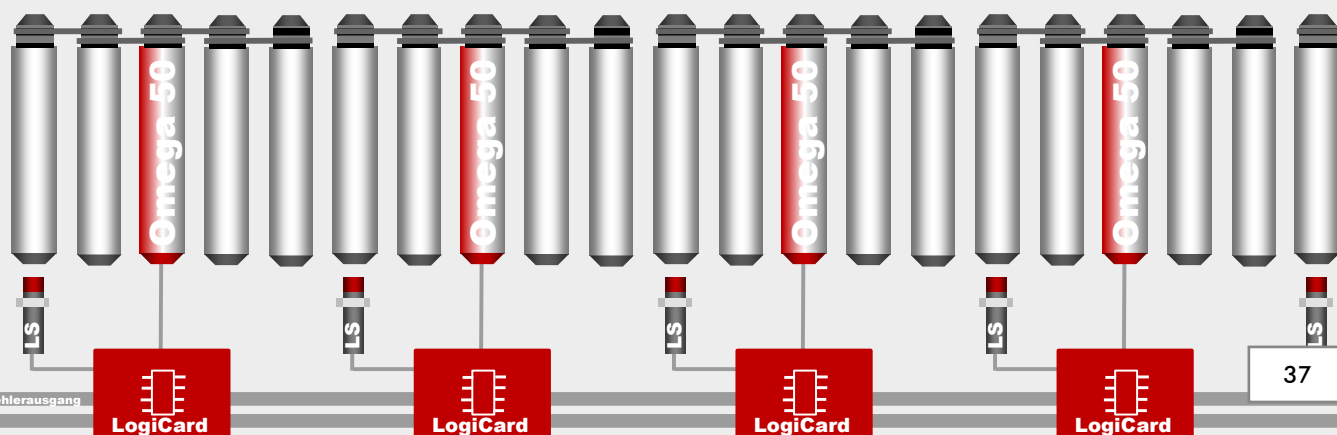
- Łożyska precyzyjne kulkowe 6202-ZZ (-2RS) i 6002-ZZ (-2RS)
- Temperatura pracy od -10°C do +40°C

## PRZENIESIENIE NAPĘDU:

- Seria 4840, pasek wielorolkowy
- Seria 4800, podwójne koło zębate 1/2" x 5/16" z=14; PVC, stal
- Seria 4500, pojedyncze koło zębate 1/2" x 5/16" z=11; PVC, stal
- Seria 4830, pasek zębaty HTD-8M z=20 PVC
- Seria 3760, pasek okrągły
- Seria 3700, rolka standardowa
- Stożkowe elektrorolki

## WŁAŚCIWOŚCI:

- Sterowanie z PLC lub poprzez „LogiCard”
- Zasilanie 24 VDC
- Podłączenie: wtyk lub wolne przewody
- Możliwość zmiany kierunku obrotów i parametrów nominalnych
- Informacje o błędach
- Minimalne EBL=200 mm, maksymalne EBL=1400 mm
- Licznik obrotów
- Zabezpieczenie termiczne
- Certyfikat CE, opcjonalnie UL, cUL, CSA
- IP55



# STRONA INTERNETOWA

Pobierz pozostałe katalogi naszych produktów na stronie [www.kraus-austria.com/kataloge](http://www.kraus-austria.com/kataloge)  
Zaufaj nam i docień nasze 80 letnie doświadczenie.



**KRAUS**  
Eine Idee voraus

We get things rolling... **CONVEYOR ROLLERS**

**KRAUS**  
Eine Idee voraus

**MotorRolle Omega 50**

**Erhöhung der Lebensdauer**  
Da getriebelos und verschleißfrei montiert, absolut wartungsfrei.  
**Increase the live cycle**  
Because gearless, mounted wear parts, and absolutely maintenance free.

**MOTORROLLE OMEGA 50:**

Die neue Motorrolle OMEGA 50 wurde speziell für den Transport von Behältern, Kartons, Säcken und Bäumen bis zu einem Transportgewicht von 50kg entwickelt. Bekannteste Nachteile von Antriebströmen mit Getriebe werden durch den Einsatz intelligenter Intelligenz eliminiert. Modernste Technologien, Leistungsfähigkeit und somit Ihren Gewinn.

**INNOVATION:**

Reduzierung von unnötigen mechanischen Komponenten, Reduzierung von Verschleiß, Sauberkeit und ein innovatives hochleistungsfähiges, sparsames, langlebige und präzise und Regelmäßigkeit. Der Antrieb ist direkt auf der hohen Antriebsleistung, erhöht die Drehmomentleistung von mechanischen, verlässlichen, Getrieben. Wir folgen dem Trend der Erfinden Antriebstechnik, so liegen auch Sie voll am Trend.

**VORTEILE:**

- Erhöhte Funktionssicherheit, kein Getriebe
- Korrosionsbeständigkeit, kein Ölverbrauch, kein Verschleiß
- Energieeffizienz
- Maximale von Wirtschaftlichkeit, wenn keine Verschleißteile, höherer mechanischer Zuverlässigkeit
- Schwere Zyklen, bis 2000 Zyklen
- Erhöhte Verfügbarkeit, Lebensdauer - 25.000h
- Hoher produktiver Betrieb: ~ 45 J/s

**DRIVE ROLLER OMEGA 50:**

The new OMEGA 50 roller is designed specifically for the transport of containers, boxes, bags and trees up to a maximum weight of 50 kg. Known disadvantages of drive rollers with gears are eliminated by the use of intelligent mechanisms, with gears being replaced by gearless wear parts, and absolutely maintenance free.

**INNOVATION:**

Reduction of unnecessary mechanical components, reduction of wear, cleanliness and an innovative high-performance, economical, long-life and precise and regularity. The drive is direct on the high drive power, increases the torque of mechanical, reliable, gears. We follow the trend of the invention of drive technology, so you are also fully in the trend.

**ADVANTAGES:**

- Increased functionality through reduced components
- Clean, no oil
- Low drive consumption, high efficiency
- Energy efficiency
- Maximum efficiency when no wear parts
- High mechanical reliability
- Long cycle times up to 2000 cycles
- Increased availability, service life ~ 25,000h
- High productivity: ~ 45 J/s

**TRAGROLLEN**  
Conveyor rollers

Austria, Build for Europe

**POBIERZ POZOSTAŁE KATALOGI NASZYCH PRODUKTÓW NA STRONIE [www.kraus-austria.com/kataloge](http://www.kraus-austria.com/kataloge)**

# FORMULARZ ZAPYTANIA

Prosimy o wypełnienie formularza. Dzięki informacjom zawartym w formularzu będziemy mogli zaoferować najbardziej efektywne rozwiązanie.

Na zapytanie odpowiemy w ciągu jednego dnia roboczego.

Nazwa firmy: \_\_\_\_\_

Ulica: \_\_\_\_\_ Kod pocztowy: \_\_\_\_\_

Rodzaj działalności: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Osoba kontaktowa: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Dział: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

### Proszę uzupełnić dane o produkcie

Ilość rolek: \_\_\_\_\_ szt.

długość montażowa (odległość pomiędzy profilami) EBL: \_\_\_\_\_ mm; długość robocza RL: \_\_\_\_\_ mm; długość całkowita AL: \_\_\_\_\_ mm

<input type="checkbox"/> rolka napędzana	<input type="checkbox"/> rolka grawitacyjna	<input type="checkbox"/> rolka napędzana
<input type="checkbox"/> pasek okrągły	<input type="checkbox"/> rolka stożkowa	seria jeśli znana: _____
Koło łańcuchowe lub pasek zębaty	<input type="checkbox"/> pasek wielorowkowy 9 klinowy	
<input type="checkbox"/> pojedyncze <input type="checkbox"/> podwójne	<input type="checkbox"/> spawane	<input type="checkbox"/> wciskane
_____” x _____” z= _____; lub łańcuch _____ B		<input type="checkbox"/> z regulacją docisku

### Łożysko

<input type="checkbox"/> łożysko nieprecyzyjne	<input type="checkbox"/> łożysko precyzyjne DIN	<input type="checkbox"/> stal nierdzewna V2A
<input type="checkbox"/> uszczelnienie labiryntowe	ładunek: _____	

RURA Ø	GRUBOŚĆ	MATERIAŁ RURY	OŚ Ø	WYKONANIE	AKCESORIA
20	1	stal ocynkowana	6	oś sprężynowa	łożyska precyzyjne 2RS
30	1,5	stal zwykła	8	oś stała	łożyska precyzyjne nierdzewne
40	2	ocyk Sendzimira	10	Gwint wewnętrzny M: x	kolnierze ilość: Ø; na zewnątrz
50	2,9	nierdzewna V2A	12		
60	3	stopowy	14	Gwint zewnętrzny M: x	rękawy termokurczliwe PVC 63° w skali Shore; grubość:
63	3,25	PVC kolor:	15		
80	3,6		17	frezowana: x	pierścienie zabezpieczające: TYP
89	5	chromowany	20		
90	inne:	inne:	25	inne:	ogumowane, grubość:
101,6			30		
108		MATERIAŁ OSI	SK11		
133		stal zwykła			
159		stal ocynkowana			
inne:		nierdzewna V2A			

Obciążenie / rolka: \_\_\_\_\_ kg

Temperatura: \_\_\_\_\_ °C

Specjalne wykonanie (prosimy o przesłanie rysunku)

Pas klinowy  Inne

Data:



**KRAUS Betriebsausstattung und Fördertechnik GmbH**

Tel.: +43 463 3860 0  
Fax: +43 463 3860 76  
office@kraus-austria.com

Sattnitzgasse 69  
9020 Klagenfurt am Wörthersee  
www.kraus-austria.com